



**ISTITUTO CULTURALE LADINO
SAN GIOVANNI DI FASSA/SÈN
JAN (TN)**

Verbale di deliberazione
del Consiglio di Amministrazione
n. 45

O G G E T T O :

Indizione selezione pubblica per l'assunzione con contratto a tempo determinato di un Funzionario ad indirizzo linguistico, categoria D, livello base, 1^a posizione retributiva

Il giorno **26.11.2025** ad ore **18.00**
presso la sede dell'Istituto in San Giovanni di Fassa/Sèn Jan,
in seguito a convocazione disposta con avviso ai consiglieri, si è riunito in modalità mista

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE
in seduta ORDINARIA sotto la presidenza della

PRESIDENTE TEA DEZULIAN

Presenti:

CHIOCCHETT BERNARDINO
DELLANTONIO FRANCESCO - online
RIZ MARICA

Assenti:

ROSSI ANDY
MURER SILVIA

Assiste: la direttrice amministrativa
dott.ssa MARIANNA DEFRENCESCO

LA DIRETTRICE DELL'ISTITUTO
dott.ssa SABRINA RASOM svolge le funzioni di Segretario.

La Presidente, constatato il numero legale degli intervenuti, dichiara aperta la seduta.

**ISTITUT CULTURAL LADIN
SAN GIOVANNI DI FASSA/SÈN JAN
(TN)**

*Verbal de deliberazion
del Consei de Aministrazion
n.45*

S E T R A T A :

Indizion selezion publica per tor su con contrat a temp determinà n Funzionèr linguistich, categoria D, livel baje, pruma pojizion retributiva

*Ai 26.11.2025 da les 18.00
te senta del Istitut a San Giovanni di Fassa /Sèn Jan
do convocazion manèda con avis ai conseieres, se à binà en modalità dopia*

L CONSEI DE AMINISTRAZION
te na seszion ORDENÈRA sot la presidenza de la

PRESIDENTA TEA DEZULIAN

Prejenc:

CHIOCCHETT BERNARDINO
DELLANTONIO FRANCESCO - online
RIZ MARICA

Mencia:

ROSSI ANDY
MURER SILVIA

*Tol pèrt la diretora aministrativa
d.ra MARIANNA DEFRENCESCO*

*LA DIRETORA DEL ISTITUT dotorra
SABRINA RASOM, fesc da Secretèra*

La Presidenta, zertà l numer legal di entervegnui, la declarea orida la seszion.

Premesso che:

il Piano triennale delle attività 2025-2027, adottato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 45 di data 30 dicembre 2024 ed approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 70 di data 30 gennaio 2025 e ss.mm. e i., ha fissato per questo triennio 2025-2027 importanti obiettivi di progetto per quanto riguarda il settore linguistico, fra i quali l'implementazione delle risorse linguistiche in sinergia con gli altri Istituti ladini del Sella e la prosecuzione del progetto Volf.

Con propria deliberazione n. 37 di data 29 settembre 2025 è stato dato l'assenso alla proroga del distacco in posizione di comando della dott.ssa Evelyn Bortolotti, dipendente a tempo indeterminato dell'Istituto, inquadrata nella qualifica professionale di Funzionario ad indirizzo linguistico, categoria D, livello base, 3^a posizione retributiva presso il Comun General de Fascia fino al 31.12.2026;

Il contratto della dott.ssa Nadia Chiocchetti assunta in data 9 gennaio 2023 in sostituzione della dott.ssa Bortolotti risulta in scadenza e non può essere prorogato a causa del raggiungimento del limite dei 36 mesi previsto dal comma 1 dell'articolo 19 del d.lgs. n. 81/2015.

L'Istituto si trova quindi nell'impellente necessità di assumere un'unità di personale a tempo determinato per sostituire il funzionario assente e garantire pertanto la prosecuzione delle importanti attività istituzionali programmate.

Considerato che l'Istituto non ha la disponibilità di graduatorie vigenti corrispondenti alla figura richiesta, si rende necessario attivare la selezione in oggetto per il raggiungimento dei fini sopra descritti. I requisiti specifici per la partecipazione alla selezione e le materie di esame sono stati definiti dalla Dirigente dell'Istituto, tenuto anche conto della necessità imprescindibile del possesso dell'attestato di conoscenza della lingua e della cultura ladina di livello C.

Tutto ciò premesso,

Dit dantfora che

I Pian de atiità di trei egn 2025-2027, tout con deliberazion del Consei de Aministratzion n. 45 dai 30 de dezember 2024 e aproà con deliberazion de la Jonta provinzièla n. 70 dai 30 de jené 2025 e sia mudazions e integratzions, l se à dat per chisc trei egn 2025-2027 de gregn obiettives de projet per chel che vèrda l setor linguistich, anter l auter la implementazion de la ressorses linguistiches en sinergia coi etres Istituc ladins del Sela e l projet linguistich Volf.

Con sia deliberazion n. 37 dai 29 de setember 2025 ge é stat conzedù l sperlongiamet del destach en pozizion de comando a la dotoria Evelyn Bortolotti, dependenta a temp indeterminà del Istitut, califica profesonèla de Funzionèra linguistica, categoria D, livel baje, 3^a pozizion retributiva te Comun General de Fascia enscin ai 31.12.2026;

L contrat de la dotoria Nadia Chiocchetti toute su ai 9 de jené 2023 tel post de la dotoria Bortolotti l va fora prest e no se l pel più sperlongèr ajache l é stat arjont i 36 meisc pervedui dal coma del articol 19 del d.lgs n. 81/2015.

L Istitut l à donca debesegn de tor su na unità de personèl a temp determinà tel post del funzionèr che mencia e arsegurèr che vae inant la ativités istituzionèles programèdes.

Concidrà che l Istitut no à a la leta graduatories che coresponde a la fegura profesonèla domanèda, l à per chest besegn de meter a jir la selezion per en argoment per arjonjer i obiettives che l se àmetù dant. La calidètes per poder tor pèrt a la selezion e la materies d'ejam les é states definides da la Diretora del Istitut, tegnù ence cont del besegn assolut del posses del atestat de cognoscenza del lengaz e de la cultura ladina de livel C.

Dit dut chest danfora,

il Consiglio di Amministrazione

- viste le Direttive in materia di personale degli Enti strumentali provinciali a decorrere dall'anno 2025, approvate con deliberazione della Giunta provinciale n. 2101 del 16 dicembre 2024 ed in particolare, la parte I, lettera A1, punto 2a;
- visto il vigente Regolamento per l'organizzazione e la gestione del personale, approvato dal Consiglio di Amministrazione con deliberazione n. 29 di data 20 aprile 2000, ed in particolare l'art. 1, comma 2, nel quale si fa rinvio, per tutte le materie e gli istituti non disciplinati dal presente regolamento, alle disposizioni legislative e regolamentari della Provincia Autonoma di Trento e a quelle disciplinate dalla contrattazione collettiva;
- visti gli articoli da 36 a 42 e 49 della legge provinciale 3 aprile 1997, n. 7 “Legge sul personale della Provincia” relativi alle disposizioni sul rapporto di lavoro;
- visto il D.P.P. 12 ottobre 2007, n. 22-102/Leg. Avente per oggetto “Regolamento per l'accesso all'impiego presso la Provincia Autonoma di Trento e per la costituzione, il funzionamento e la corresponsione dei compensi delle commissioni esaminatrici”;
- vista la deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 2 di data 31 gennaio 2025 avente ad oggetto “Approvazione del Piano Integrato di attività e organizzazione (P.I.A.O.) 2025-2027 dell'Istituto Culturale Ladino” ed in particolare la sezione 3.3 che reca i contenuti del piano triennale dei fabbisogni di personale a tempo indeterminato di cui all'art. 63 della legge provinciale n. 7 del 1997 per il triennio 2025-2027 e la sezione 2 relativa al piano triennale per la prevenzione della corruzione e della trasparenza 2025-2027;

l Consei de Aministratzion

- vedù la *Diretives en materia de personèl di Enc strumentèi provinzièi a partir dal an 2025, aproèdes con deliberazion de la Jonta provinzièla n. 2101 dai 16 de dezember 2024 e en particolèr lapèrt I, letra A1, pont 2^a*;
- vedù *l Regolament per l endrez e la gestion del personèl, aproà dal Consei de Aministratzion con deliberazion nr 29 dai 20 de oril 2000, e en particolèr l art. 1, coma 2, olache se fèsc conleament, per duta la materies e i istituc no discipliné da chest regolament, a la despojizations legislatives e regolamentères de la Provinzia Autonoma de Trent e a cheles disciplinèdes da la contratazion coletiva*;
- vedù *i articoli da 36 a 42 e 49 de la lege provinzièla dai 3 de oril 1997, nr 7 “Legge sul personale della Provincia” en cont de despojizations sul rapport de lurier*;
- vedù *l D.P.P. dai 12 de october 2007, nr 22-102/Leg che à per argoment: “Regolamento per l'accesso all'impiego presso la Provincia Autonoma di Trento e per la costituzione, il funzionamento e la corresponsione dei compensi delle commissioni esaminatrici”*;
- vedù *la deliberazion del Consei de Aministratzion n. 2 dai 31 de jené 2025 che à per argoment “Approvazione del Piano Integrato di attività e organizzazione (P.I.A.O.) 2025-2027 dell'Istituto Culturale Ladino” e en particolèr la sezion 3.3 coi contegnui del pian di trei egn e di fabesegnes de personèl a temp indeterminà aldò del art. 63 de la lege provinzièla n. 7 del 1997 per i trei egn 2025-2027 e la sezion 2 relativa al pian di trei egn per la prevenzion de la coruzion e de la trasparenza 2025-2027*;

- visto il Contratto collettivo Provinciale di Lavoro per il personale del Comparto Autonomie Locali, sottoscritto in data 1 ottobre 2018;
 - visto l'accordo stralcio per il rinnovo del CCPL 2022-2024 per il personale dell'area non dirigenziale del Comparto Autonomie Locali, sottoscritto in data 30 aprile 2024;
 - visto l'accordo per la parte economica del CCPL 2025-2027 e altre disposizioni per il personale del Comparto Autonomie Locali -area non dirigenziale sottoscritto in data 16 ottobre 2025;
 - visto il decreto legislativo 15 giugno 2015, n. 81, avente ad oggetto “*Disciplina organica dei contratti di lavoro e revisione della normativa in tema di mansioni, a norma dell'articolo 1, comma 7, della legge 10 dicembre 2014, n. 183*”;
 - ritenuto di applicare la deliberazione della Giunta Provinciale n. 2830 di data 29 dicembre 2006, avente ad oggetto le disposizioni in materia di tassa di ammissione ai concorsi indetti dalla Provincia Autonoma di Trento;
 - visto il D.Lgs. n. 118 del 23 giugno 2011 “*Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismo, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42*”;
 - visto il D.P.R. 9 maggio 1994, n. 487 e s.m. avente ad oggetto “*Regolamento recante norme sull'accesso agli impieghi nelle pubbliche amministrazioni e le modalità di svolgimento dei concorsi, dei concorsi unici e delle altre forme di assunzione nei pubblici impieghi*”, limitatamente all'art. 5 relativo ai titoli di precedenza e preferenza, a parità di merito, per quanto non previsto dall'art. 25 del citato D.P.P. n. 22-102/Leg. di data 12 ottobre 2007 e dagli artt. 37, c.4 e 49, c.5
- vedù l *Contrat coletif Provinzièl de Lurier per l personèl del Compart Autonomies Locales, sotscrit l prum de ottober 2018*;
 - vedù la cordanza stralcio per l renovament del CCPL 2022-2024 per l personèl de l'area no dirigenzièla del Compart Autonomies Locales, sotscrit ai 30 de oril 2024;
 - vedù la cordanza per la pèrt economica del CCPL 2025-2027 e autra despozitions per l personèl del Compart Autonomies Locales – area no dirigenzièla, sotscrit ai 16 de ottober 2025;
 - vedù l *decret legislatif dai 15 de jugn 2015, nr 81, che à per argoment “Disciplina organica dei contratti di lavoro e revisione della normativa in tema di mansioni, a norma dell'articolo 1, comma 7, della legge 10 dicembre 2014, n. 183”*;
 - ritegnù de aplichèr la deliberazion de la Jonta Provinzièla nr 2830 dai 29 de dezember 2006, che à per argoment la despozitions en materia de stevera de amision ai concorsc metui a jir da la Provinzia Autonoma de Trent;
 - vedù l *D.Lgs nr 118 dai 23 de jugn 2011 “Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismo, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42”*;
 - vedù l *D.P.R. 9 de mé 1994, nr 487 e s.m. che à per argoment “Regolamento recante norme sull'accesso agli impieghi nelle pubbliche amministrazioni e le modalità di svolgimento dei concorsi, dei concorsi unici e delle altre forme di assunzione nei pubblici impieghi”, demò tel art. 5 relatif ai titoi de prezedenza e preferenza, a parità de merit, per chel che no é pervedù dal art. 25 del D.P.P. nr 22-102/Leg. dai 12 de ottober 2007 e dai articoli 37, c.4 e 49, c.5 de la L.P. dai 3 de*

della L.P. 3 aprile 1997, n. 7;

- vista la legge provinciale 30 novembre 1992, n. 23 e s.m., contenente i principi per la democratizzazione, la semplificazione e la partecipazione all'azione amministrativa provinciale e norme in materia di procedimento amministrativo;
- visto il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445 avente ad oggetto "Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa";
- vista la L. n. 183 di data 23 novembre 2011, in particolare l'art. 15, che ha previsto, tra l'altro, dal 1 gennaio 2012, l'obbligo per le amministrazioni pubbliche e i gestori di pubblici servizi di acquisire d'ufficio le informazioni oggetto delle dichiarazioni sostitutive di cui agli articoli 46 e 47 del DPR 445/2000, nonché tutti i dati e i documenti che siano in possesso delle pubbliche amministrazioni, previa indicazione, da parte dell'interessato, degli elementi indispensabili per il reperimento delle informazioni o dei dati richiesti, ovvero ad accettare la dichiarazione sostitutiva prodotta dall'interessato;
- visto il decreto legislativo 11 aprile 2006, n. 198 "Codice delle pari opportunità tra uomo e donna, a norma dell'articolo 6 della L. 28 novembre 2005, n. 246" e l'articolo 49 della legge provinciale 1997, n. 7;
- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 3311 di data 15 dicembre 2000 e ss.mm. e integrazioni che hanno definito le nuove figure professionali e vista in particolare la declaratoria della figura professionale di Funzionario ad indirizzo linguistico, categoria D, livello base;
- vista la legge 12 marzo 1999, n. 68 avente ad oggetto "norme per il diritto del lavoro dei disabili e di altre categorie protette";

oril 1997, nr 7;

- vedù la lege provinzièla dai 30 de november 1992, nr 23 e sia mudazions, che contegn i principles per la democratisazion, la semplificazion e la partezipazion a l'azion aministrativa provinzièla e normes en materia de prozediment aministratif;
- vedù l decret del President de la Republica dai 28 de dezember 2000, nr 445 che à per argoment "Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa";
- vedù la L. nr 183 dai 23 de november 2011, en particolèr l art. 15, che à pervedù, anter l auter, dal prum de jené 2012, l obligh per la publica aministratzions e i gestores de servijes publics de tor su de ofize la informazions argoment de la declarazions sostitutives aldò di articoli 46 e 47 del DPR 445/2000, e duc i dac e i documenc che sie en posses de la publica aministratzions, do indicazion, da man del enteressà, di elemenc indispensaboi per troèr la informazions o i dac domané, o miec a azetèr la declarazion sostitutiva perpeèda dal enteressà;
- vedù l decret legislatif dai 11 de oril 2006, nr 198 "Codice delle pari opportunità tra uomo e donna, a norma dell'articolo 6 della L. 28 novembre 2005, n. 246" e l articol 49 de la lege provinzièla 1997, nr 7;
- vedù la deliberazin de la Jonta provinzièla nr 3311 dai 15 de dezember 2000 e sia mudazions e integratzions che à definì la neva fegura profescionèles e vedù en particolèr la declaratoria de la fegura profescionèla de Funzionèr linguistich, categoria D, livel baje;
- vedù la lege dai 12 de mèrz 1999, n. 68 che à per argoment "norme per il diritto del lavoro dei disabili e di altre categorie protette";

- vista la legge 5 febbraio 1992, n. 104 “legge-quadro per l’assistenza, l’integrazione sociale e i diritti delle persone handicappate”, come modificata dalla legge 21 maggio 1998, n. 162;
- vista la legge provinciale 10 settembre 2003 n. 8 contenente “Disposizioni per l’attuazione delle politiche a favore delle persone in situazione di handicap”;
- visto l’articolo 3 comma 4 bis del Decreto legge n. 80 del 9 giugno 2021 convertito con modificazioni dalla legge 6 agosto 2021, n. 113 e l’art. 37, comma 3 della legge provinciale n. 7/97, relativi ai soggetti con disturbi specifici di apprendimento (DSA) nonché il decreto del Ministro per la pubblica amministrazione di data 9 novembre 2021 attuativo della predetta normativa;
- vista la legge 23 novembre 1998, n. 407, l’articolo 82 della legge 388 del 23 dicembre 2000 e la legge 3 agosto 2004, n. 206 contenenti le nuove norme in favore delle vittime del terrorismo e della criminalità organizzata;
- visto l’articolo 6 della legge 11 gennaio 2018, n 4 relativo al diritto alla quota di riserva in favore di figli orfani per crimini domestici;
- visto l’articolo 67-bis, comma 1 del Decreto legge n. 34 del 19 maggio 2020, convertito con modificazioni, dalla legge 17 luglio 2020, n. 77 relativo al diritto alla quota di riserva in favore dei care leavers;
- visto il Regolamento UE 679/2016 avente ad oggetto il trattamento dei dati personali;
- visto il decreto legislativo 15 marzo 2010, n. 66 (Codice dell’ordinamento militare) in particolare l’articolo 678, comma 9 e l’art. 1014, comma 3 e 4 relativo alla riserva del 30% dei posti a concorso a favore dei militari volontari delle forze armate;
- vedù la lege dai 5 de firé 1992, nr 104 “legge-quadro per l’assistenza, l’integrazione sociale e i diritti delle persone handicappate” desche mudèda da la lege dai 21 de mé 1998, nr 162;
- vedù la lege provinzièla dai 10 de setember 2003 nr 8 “Disposizioni per l’attuazione delle politiche a favore delle persone in situazione di handicap”;
- vedù l articol 3 coma 4 bis del Decret lege n. 80 dai 9 de jugn 2021 convertì con mudazions da la lege dai 6 de aost 2021, n. 113 e l art. 37, coma 3 de la lege provinzièla n. 7/97, en cont de sogec con defec de aprendiment (DSA) e l decret del Ministro per la pubblica amministrazione dai 9 de november 2021 atuatif de chesta normativa;
- vedù la lege dai 23 de november 1998, n. 407, l articol 82 de la lege 388 dai 23 de dezember 2000 e la lege dai 3 de aost 2004 n. 206 co la neva normes per la vitimes del terorism e de la criminalità organisèda;
- vedù l articol 6 de la lege dai 11 de jané 2018, n. 4, relatif al derit a la quota de resserra per fies orfegn de violenza te cesa;
- vedù l articol 67-bis, coma 1 del Decret lege n. 34 dai 19 de mé 2020, convertì con mudazions da la lege dai 17 de messèl 2020, n. 77 relatif al derit a la quota de resserra per i care leavers;
- vedù l Regolament UE 679/2016 che à per argoment l tratament di dac personèi;
- vedù l decret legislatif dai 15 de mèrз 2010, nr 66 (Codice dell’ordinamento militare) en particolèr l articol 678, coma 9 e l art. 1014, coma 3 e 4 relatif a la resserra del 30% di posc a concors per militères volontadives de la forzes armèdes;

- visto l'art. 18 comma 4 del D.Lgs. 6.3.2017, n. 40 come modificato dall'art. 1, comma 9 bis del D.L. 22.4.2023, n. 44, convertito in Legge 21.06.2023, n. 74 relativo alla riserva per i volontari del servizio civile universale;
 - visti gli articoli 35 bis, 53, comma 16 ter del decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, in materia di prevenzione del fenomeno della corruzione;
 - visto il decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82 (Codice dell'amministrazione digitale) e la deliberazione della Giunta provinciale n. 1278 di data 22 giugno 2012, così come modificata con deliberazione n. 1594 del 2 agosto 2013;
 - dato atto che l'oggetto della presente deliberazione è stato trasmesso alle Organizzazioni sindacali ai sensi del protocollo d'intesa in materia di informazione preventiva;
 - ritenuto di rinviare a successivo provvedimento l'individuazione, la composizione e la nomina dei membri della commissione esaminatrice della selezione in parola;
 - ritenuto pertanto di poter procedere all'indizione di una selezione pubblica per colloquio, con le procedure di cui all'art. 49 del D.P.P. 12 ottobre 2007, n. 22-102/Leg. per l'assunzione con contratto a tempo determinato di personale con mansioni di Funzionario ad indirizzo linguistico, categoria D, livello base, 1^a posizione retributiva, secondo quanto previsto nell'avviso allegato;
 - vista la legge provinciale 14 agosto 1975, n. 29, istitutiva dell'Istituto Culturale Ladino e l'allegato Statuto dell'Istituto Culturale Ladino, da ultimo modificato con deliberazione della Giunta provinciale 23 febbraio 2017, n. 290;
 - visto il "Regolamento in materia di bilancio e organizzazione amministrativa dell'Istituto Culturale Ladino", adottato con deliberazione del Consiglio di
- vedù l'articolo 18 comma 4 del D.Lgs. 6.3.2017, n. 40 desche mudà dal articol 1, coma 9 bis del D.L. dai 22.4.2023, n. 44, convertì te la lege dai 21.06.2023, n. 74 relativ a la ressiva per i volontadives del servije zivil universèl;
 - vedù i articoli 35 bis, 53, coma 16 ter del decret legislatif dai 30 de mèrz 2001, nr 165 en materia de prevenzion del fenomen de la coruzion;
 - vedù l' decret legislatif dai 7 de mèrz 2005, nr 82 (Codesc de l'aministrazion digitèla) e la deliberazion de la Jonta provinzièla nr 1278 dai 22 de jugn 2012, desche mudèda con deliberazion nr 1594 dai 2 de aost 2013;
 - dat at che l'argoment de chesta deliberazion l'ge è stat manà a la Organisazions sindacales aldò del protocol de entenuda en materia de informazion preventiva;
 - ritegnù de lascèr per n'auter provediment de cerir, meter adum e nominèr i componenc de la comision de ejam de la selezion en parola;
 - ritegnù donca de poder jir inant co la selezion publica a ousc, co la prozedures aldò del art. 49 del D.P.P. dai 12 de ottober 2007, nr 22-102/Leg. per tor su con contrat a temp determinà personèl con manscion de Funzionèr linguistich, categoria D, livel baje, pruma pojizion retributiva, do chel che perveit l'avis enjontà;
 - vedù la lege provinzièla dai 14 de aost 1975, nr 29, che à metù su l'Istitut Cultural Ladino e l'enjontà Statut del Istitut Cultural Ladino, da ultima mudà con deliberazion de la Jonta provinzièla dai 23 de firé 2017, nr 290;
 - vedù l'"Regolamento in materia di bilancio e organizzazione amministrativa dell'Istituto Culturale Ladino", touta con deliberazion del Consei de Aministratzion

Amministrazione n. 10 di data 27 aprile 2017 ed approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 1040 di data 30 giugno 2017 ed in particolare l'art. 21;

dopo attenta ed esauriente discussione,

all'unanimità dei voti, espressi nelle forme di legge

d e l i b e r a

- 1 di indire, per i motivi esposti in premessa, una selezione pubblica per colloquio per l'assunzione con contratto a tempo determinato di un Funzionario ad indirizzo linguistico, categoria D, livello Base, 1^a posizione retributiva, secondo le modalità e i criteri fissati nell'avviso di selezione allegato al presente provvedimento, del quale forma parte integrante (allegato1);
- 2 di disporre la pubblicazione dell'avviso allegato, ai sensi dell'art. 11 c. 2 del D.P.P 12 ottobre 2007, n. 22-102/Leg sul Bollettino ufficiale della Regione Trentino – Alto Adige/Suedtirol-sezione concorsi, all'Albo dell'Istituto Culturale ladino, nonché sul sito istituzionale della Provincia autonoma di Trento <http://www.concorsi.provincia.tn.it/> e dell'Istituto Culturale Ladino all'indirizzo www.istladin.net, dando atto che dalla data di pubblicazione sul Bollettino decorre il termine di 20 giorni per la presentazione delle relative domande di partecipazione;
- 3 di dare atto che, all'atto della pubblicazione dell'avviso di selezione saranno specificati d'ufficio il numero e la data della presente deliberazione, l'indicazione dell'ultimo giorno utile per la presentazione delle domande di partecipazione alla procedura ;
- 4 di dare atto che con successivo provvedimento si provverà alla nomina della commissione d'esame della selezione in oggetto;
- 5 di trasmetter copia del presente provvedimento al Dipartimento Organizzazione, personale e affari generali della Provincia autonoma di Trento;

nr 10 dai 27 de oril 2017 e aproà con deliberazion de la Jonta provinzièla nr 1040 dai 30 de jugn 2017 e en particolèr l art. 21;

do la discusszion;

con stimes a una, dates te la formes de lege

d e l i b e r e a

1. *de meter a jir, per la rejons dites dantfora, na selezion publica con proa a ousc per tor su con contrat a temp determinà un Funzionèr linguistich, categoria D, livel baje, pruma pojizion retributiva, coi criteries e la modalitèdes scrites tela vis de selezion enjontà a chest provediment, de chel che doventa sia pèrt en dut e per dut (enjonta 1);*
2. *de fèr publichèr l avis enjontà, aldò del art. 11 c. 2 del D.P.P. dai 12 de october 2007, n. 22-102/Leg sul Boletin ufizièl de la Region Trentin-Suedtirol-sezion concorsc, sul Albo del Istitut Cultural Ladin e sul sit istituzionèl de la Provinzia autonoma de Trent <http://www.concorsi.provincia.tn.it> e del Istitut Cultural Ladin su la piata www.istladin.net, dajan at che da la data de publicazion sul Boletin se aur l termen de 20 dis per portèr ite la domanes de partezipazion;*
3. *de dèr at che, canche vegnarà publicà l avis de selezion vegnarà prezisà de ofize l numer e la data de chesta deliberazion, colun che l è l ultim dì bon per portèr ite la domanes de partezipazion a la prozedura;*
4. *de dèr at che con auter provediment vegnarà nominà la comision d'ejam de chesta selezion;*
5. *de ge manèr copia de chest provediment al Dipartimento Organizzazione, personale e affari generali de la Provinzia autonoma de Trent;*

6 di dare atto che avverso la presente deliberazione è ammesso ricorso giurisdizionale al T.R.G.A di Trento entro 60 giorni, ovvero ricorso straordinario al Capo dello Stato entro 120 giorni dalla data di pubblicazione del presente provvedimento sul sito dell'Istituto.

6. de dèr at che contra chesta deliberazion vegn ametù recors giurisdizionèl al T.R.G.A. de Trent tel temp de 60 dis, opura recors straordenèr al Capo del Stat te 120 dis da la data de publicazion de chest provediment sul sit del Istitut.

Adunanza chiusa ad ore 20.50

Verbale letto, approvato e sottoscritto.

LA PRESIDENTE LA PRESIDENTA
Tea Dezulian
(f.to digitalmente)

Parere POSITIVO in ordine alla regolarità tecnico - amministrativa dell'atto, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 5 della Legge provinciale 3 aprile 1997 n. 7.

San Giovanni di Fassa/Sèn Jan, ai 26.11.2025

Adunanza fénida da les 20.50

Verbal let, aproà e sotscrit.

LA DIRETTRICE/LA DIRETORA
dott.ssa/d.ra Sabrina Rasom
(f.to digitalmente)

Parer POJITIF en cont de regolarità tecnich – aministrativa del at, aldò e per i efec del articol 5 de la Lege provinzièla dai 3 de oril 1997 nr 7.

f.to LA DIRETTRICE/LA DIRETORA
dott.ssa/d.ra Sabrina Rasom
(f.to digitalmente)

**VISTO DI REGOLARITÀ
CONTABILE**

BILANCIO FINANZIARIO
GESTIONALE 2025-2027

Ai sensi e per gli effetti dell'articolo 56 della Legge provinciale 14 settembre 1979, n. 7, e nel rispetto del paragrafo n. 16 (Principio di competenza finanziaria) dell'allegato 1 del D Lgs. 118/2011, si attesta la copertura finanziaria della spesa nonché la sua corretta quantificazione e imputazione al bilancio finanziario – gestionale 2025-2027.

San Giovanni di Fassa/Sèn Jan, ai

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO/LA DIRETORA AMINISTRATIVA
- dott.ssa/d.ra Marianna Defrancesco -

Copia conforme all'originale, in carta libera per uso amministrativo.

San Giovanni di Fassa/Sèn Jan,

**VISUM DE REGOLARITÀ
DI CONTS**

BILANZ FINANZIÈL GESTIONÈL
2025-2027

Aldò e per i efec del art. 56 de la Lege provinzièla dai 14 de setember 1979, nr 7, e tel respet del paragraf n. 16 (Prinzip de competenza finanzièla) de la enjonta 1 del D. Lgs. 118/2011, vegn atestà che l cost finanzièl l é corì, l é stimà aldò e imputà al bilanz finanzièl – gestionèl 2025-2027

Copia aldò del originèl su papier zenza bol per doura aministrativa.

LA DIRETTRICE/LA DIRETORA
- dott.ssa/d.ra Sabrina Rasom –

Istituto Culturale Ladino – Istitut Cultural Ladin

Avviso di selezione pubblica per l'assunzione con contratto a tempo determinato di un Funzionario ad indirizzo linguistico, categoria D, livello base, 1^a posizione retributiva.

In esecuzione della deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 45 di data 26 novembre 2025, è indetta una selezione pubblica mediante prova selettiva consistente in un'unica prova orale, per l'assunzione a tempo determinato di un Funzionario ad indirizzo linguistico, categoria D, livello base, 1^a posizione retributiva.

Il rapporto di lavoro sarà regolato dalla disciplina normativa e contrattuale.

Il trattamento economico, ai sensi del vigente contratto collettivo provinciale di lavoro, è il seguente:

- stipendio base: € 23.001,72 annui lordi;
- assegno: € 3.360,00 annui lordi;
- indennità integrativa speciale: € 6.545,06 annui lordi;
- elemento aggiuntivo della retribuzione: € 915,00 annui lordi;
- tredicesima mensilità;
- assegno per il nucleo familiare se ed in quanto dovuto;
- eventuali ulteriori emolumenti previsti dalle vigenti disposizioni legislative o contrattuali, qualora spettanti.

Lo stipendio e gli oneri sono gravati dalle ritenute previdenziali, assistenziali e fiscali. Nell'eventualità di assunzioni temporanee part-time, il trattamento economico suddetto sarà rapportato alla effettiva entità dell'orario di lavoro.

Avis de selezion publica per tor su con contrat a temp determinà n Funzionèr linguistich, categoria D, livel baje, pruma pojizion retributiva.

Aldò de la deliberazion del Consei de Aministratzion nr 45 dai 26 de november 2025, vegn metù a jir na selezion publica tres proa seletiva da fèr te na soula proa a ousc, per tor su a temp determinà n Funzionèr linguistich, categoria D, livel baje, pruma pojizion retributiva.

L report de lurier I vegrà endrezà aldò de la normativa e del contrat.

L tratament economic, aldò del contrat coletif provinzièl de lurier I é chest:

- paga baje: € 23.001,72 lordi al an;*
- assegn: € 3.360,00 lordi al an;*
- endenità integrativa spezièla: € 6.545,06 lordi al an;*
- element enjontà de la paga: € 915,00 lordo al an;*
- tredejeisema;*
- assegn per la familia se e per cotant che pervegn;*
- etres emolumenc soravia pervedui da la despojions de lege o de contrat en esser, se i pervegn.*

Da la paga e dai oneres vegn tirà ju la retrates previdenzièles, assistenzièles e fiscales.

Se vegn fat na assunzion a part-time, l tratament economic soravia I vegrà contejà sul orarie de lurier efetif.

REQUISITI RICHIESTI PER L'AMMISSIONE ALLA SELEZIONE

Alla data di scadenza del termine stabilito per la presentazione della domanda di ammissione, gli aspiranti devono essere in possesso dei seguenti requisiti:

1. cittadinanza italiana o di altro Stato appartenente all'Unione Europea: sono equiparati ai cittadini italiani gli italiani non appartenenti alla Repubblica; possono partecipare alla selezione i cittadini degli Stati membri dell'Unione Europea ovvero i familiari di cittadini dell'Unione europea, anche se cittadini di Stati terzi, purché siano titolari del diritto di soggiorno o del diritto di soggiorno permanente ed i cittadini di Paesi Terzi purché siano titolari del permesso di soggiorno UE per soggiornanti di lungo periodo o che siano titolari dello status di rifugiato ovvero dello status di protezione sussidiaria (art. 38 D. Lgs. 30-03 -2001, n. 165 così come modificato dalla L. 6 Agosto 2013 n. 97) in possesso dei seguenti requisiti:

- godimento dei diritti civili e politici negli Stati di appartenenza o di provenienza (ovvero i motivi del mancato godimento);
- essere in possesso, fatta eccezione della titolarità della cittadinanza italiana, di tutti gli altri requisiti previsti per i cittadini della Repubblica;
- avere adeguata conoscenza della lingua italiana rapportata alla categoria e figura professionale a selezione.

2. idoneità fisica all'impiego, rapportata alle mansioni lavorative richieste dalla figura professionale a selezione. All'atto dell'assunzione, e comunque prima della scadenza del periodo di prova, l'Amministrazione ha facoltà di sottoporre a visita medica di controllo i candidati idonei, i quali possono farsi assistere da un medico di fiducia assumendosi la relativa spesa;

3. immunità da condanne che comportino l'interdizione dai pubblici uffici perpetua o temporanea per il periodo

TITOI DOMANÉ PER L'AMISION AL EJAM

Per canche va fora I termen per manèr ite domana de amision, i aspiranc cogn esser en posses de chisc titoi:

1. zitadinanza talièna o de n auter Paisc de la Union Europeèna: vegn equiparà ai sentadins taliegn i taliegn che no ge partegn a la Republica; pel tor pèrt a la selezion i sentadins di Paijes de la Union Europeèna e la jent de familia de sentadins de la Union Europeèna, ence se sentadins de terzi Paijes, pur che i abie titol de sojornanza o sojornanza permanenta e i sentadins de terzi Paijes pur che i abie la permision de sojornanza UE per stèr al lonch o che i abie status de muciadif o status de defendura sussidiaria (art. 38 D.Lgs. 30-03-2001, nr 165 desche mudà da la L. dai 6 de Aost 2013 nr 97) en possess de chisc titoi:

- poder goder di deric zivii e politics ti Paijes de partegnuda o de provenienza (o se no, la rejons se mencia chest derit);
- esser en posses, lascian fora la titolarità de la zitadinanza talièna, de duc i etres titoi pervedui per i sentadins de la Republica;
- saer I lengaz talian en raport a la categoria e fegura profpcionèla metuda a selezion.

2. idoneità fizica per I lurier, en raport a la mansions domanèdes da la fegura profpcionèla metuda a selezion. Tel moment de l'assunzion, e aboncont dant che fenesce I temp de proa, l'Administrazion pel sotmeter a vijita medica de control i candidac che à passà la selezion, che i pel ence se lascèr su n dotor de fiduzia da se paèr enstesc;

3. imunità da condanes che no ge consent I azes ai ofizies publics, sibie fora per fora che demò per I temp de la interdizion;

- dell'interdizione;
4. non essere stati esclusi dall'elettorato politico attivo, né essere stati destituiti, licenziati o dichiarati decaduti dall'impiego per aver conseguito l'assunzione mediante la produzione di documenti falsi o viziati da invalidità non sanabile oppure per lo svolgimento di attività incompatibile con il rapporto di lavoro alle dipendenze della Pubblica Amministrazione;
 5. per i cittadini soggetti all'obbligo di leva: essere in posizione regolare nei confronti di tale obbligo;
 6. essere in possesso di un diploma di laurea appartenente ad una delle seguenti classi di laurea triennale o magistrali (o equiparate ai sensi del decreto del Ministro dell'istruzione, dell'università e della ricerca del 9 luglio 2009), come di seguito specificate:
 - diploma di laurea triennale in una delle seguenti classi come da DM 270/04:
 - L-10 Lettere
 - L-11 Lingue e culture moderne
 - L-12 mediazione linguistica
 - L-19 Scienze dell'educazione e della formazione
 - L-20 Scienze della comunicazione o titolo equiparato ai sensi del DM 9 luglio 2009
 - oppure
 - diploma di laurea magistrale nelle seguenti classi come da DM 270/04:
 - LM-14 Filologia moderna
 - LM-15 Filologia, letterature e storia dell'antichità
 - LM-19 Informazione e sistemi editoriali
 - LM-36 Lingue e letterature dell'Africa e dell'Asia
 - LM-37 Lingue e letterature moderne europee e americane
 - LM-38 Lingue moderne per la comunicazione e la cooperazione
 - LM-39 Linguistica
 - LM-43 Metodologie informatiche per le discipline umanistiche
 - LM-50 Programmazione e gestione dei servizi educativi
 - LM-57 Scienze dell'educazione degli adulti e della formazione continua
 - LM-59 Scienze della comunicazione pubblica, d'impresa e pubblicità

- pubblica, d'impresa e pubblicità
- LM-85 Scienze pedagogiche
- LM-85bis Scienze della formazione primaria
- LM-92 Teorie della comunicazione
- LM-93 Teorie e metodologie dell'elearning e della media education
- LM-94 Traduzione specialistica e interpretariato
o titolo equiparato ai sensi del DM 9 luglio 2009

Per i candidati in possesso del titolo di studio conseguito all'estero, l'assunzione sarà subordinata al rilascio, da parte dell'autorità competente, di un provvedimento di equivalenza del titolo posseduto ad uno dei titoli richiesti dal presente avviso ai sensi dell'art. 38 del D.Lgs n. 165/2001 e ss.mm. In tal caso il candidato dovrà dichiarare nella domanda di ammissione di avere avviato l'iter dell'equivalenza del proprio titolo di studio previsto dalla richiamata normativa;

7. possedere l'attestato di conoscenza della lingua e cultura ladina di livello C1, conseguito ai fini dell'art. 18 della L.P. 19 giugno 2008, n. 6, in esecuzione dell'art. 3 del D. Leg. 16 dicembre 1993, n. 592, modificato con D. Leg. 02 settembre 1997, n. 321;

Non possono essere assunti coloro che negli ultimi cinque anni precedenti all'assunzione siano stati destituiti o licenziati da una Pubblica Amministrazione per giustificato motivo soggettivo o per giusta causa o siano incorsi nella risoluzione del rapporto di lavoro in applicazione dell'art. 32 quinques, del codice penale o per mancato superamento del periodo di prova nella medesima categoria e livello a cui si riferisce l'assunzione. Per i destinatari del Contratto Collettivo Provinciale di Lavoro, comparto Autonomie Locali, l'essere stati oggetto, negli ultimi tre anni precedenti ad un'eventuale assunzione a tempo determinato, di un parere negativo sul servizio prestato al termine di un rapporto di lavoro a tempo determinato presso l'Ente che effettua l'assunzione, comporta l'impossibilità ad

- LM-85 Scienze pedagogiche
- LM-85bis Scienze della formazione primaria
- LM-92 Teorie della comunicazione
- LM-93 Teorie e metodologie dell'elearning e della media education
- LM-94 Traduzione specialistica e interpretariato
o titolo equiparato aldò del DM dai 9 de messèl 2009

Per i candidac en posses del titol de studie arjont foradecà, per l'assunzion sarà debesegn de se fèr fèr, da man de l'autorità competenta, n provediment de equivalenza del titol en posses a un di titoi domané da chest avis aldò del art. 38 del D.Lgs nr 165/2001 e sia mudazions. Te chest cajo I candidat cognarà declarèr te la domana de amision de aer envia via l iter de la equivalenza de sie titol de studie pervedù da la normativa recordèda chiò sora;

7. esser en posses del atestat de cognoscenza del lengaz e de la cultura ladina de livel C1, arjont aldò del art. 18 de la L.P. dai 19 de jugn 2008, nr 6, en ejecuzion del art. 3 del D. Leg. Dai 16 de dezember 1993, nr 592, mudà con D. Leg. dai 02 de setember 1997, nr 321;

No pel vegnir tout su chi che ti ultimes cinch egn dant da l'assunzion i sie stac licenzié o touc ju da na Publica Aministratzion per rejon sogetiva giustifichèda o per giusta cajon o i abie serà su l raport de lurier en aplicazion del art. 32 quinques, del codesc penal o percheche i no à passà l temp de proa te la medema categoria e livel a chel che l'assunzion fèsc referiment. Per chi che sotscrif I Contrat Coletif Provinzièl de Lurier, compart Autonomies Locales, I aer abù, ti ultimes trei egn dant da na eventuèla assunzion a temp determinà, n parer negatif sul servije sport a la fin de n raport de lurier a temp determinà tel Ent medemo che fèsc l'assunzion, vel dir no poder vegnir touc su, a temp determinà, per portèr inant chela medema

essere assunti, a tempo determinato, per le stesse mansioni.

Tutti i requisiti prescritti devono essere posseduti alla data di scadenza del termine per la presentazione delle domande di partecipazione alla selezione, nonché alla data dell'eventuale assunzione, ad eccezione dei titoli di preferenza per i quali si fa riferimento alla sola data di scadenza del termine per la presentazione delle domande.

L'Amministrazione si riserva di provvedere all'accertamento dei suddetti requisiti e può disporre in ogni momento, con determinazione motivata del Direttore, l'esclusione dalla selezione dei concorrenti in difetto dei requisiti prescritti. L'esclusione verrà comunicata all'interessato.

In ogni caso qualora, pur in presenza di una corretta compilazione della domanda, nel corso della procedura l'Amministrazione necessitasse di informazioni integrative o a chiarimento rispetto ai dati dichiarati dal partecipante nel modello di domanda, il candidato verrà invitato, tramite comunicazione inviata prioritariamente all'indirizzo PEC, o in mancanza di questo, all'indirizzo e-mail dichiarato, a fornire tali indicazioni entro un termine perentorio indicato, trascorso il quale, in mancanza di riscontro, il dato dichiarato non verrà tenuto in considerazione.

Con la presentazione della domanda di partecipazione alla procedura, nelle forme di cui al D.P.R. 445/2000, il candidato si assume la responsabilità della veridicità di tutte le informazioni fornite nella domanda e negli eventuali documenti allegati, nonché della conformità all'originale delle copie degli eventuali documenti prodotti.

L'Amministrazione potrà procedere in qualunque momento a verifiche, anche a campione, e qualora dal controllo effettuato emerga la non veridicità del contenuto della dichiarazione, il dichiarante decadrà dai benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base della dichiarazione non veritiera; tale dichiarazione inoltre, quale "dichiarazione mendace", sarà punita ai sensi del codice penale e delle leggi

manscions.

Se cogn aer duc i titoi pervedui per canche va fora l'ermen per la prejentazion de la domanes de partezipazion a la selezion, ence a la data de la eventuèla assunzion, fora che i titoi de preferenza per chi che se fèsc referiment demò a la data del termen per la prejentazion de la domanes.

L'Aministratzion se resserva de proveder a controlèr chisc titoi e la pel despor te ogne moment, con determinazion giustifichèda del Diretor, de lascèr fora da la selezion i concorenç che mencia di titoi pervedui. La esclujion ge vegrà fata a saer al candidat.

Te ogne cajo, enceben che la domana sie scrita ite delvers, se tel temp de la prozedura l'Aministratzion aessa debesegn de informazions soravia o de schiarimenc respet a la informazions declarèdes dal partezipant tel model de domana, I candidat vegrà envìa, tres comunicazion manèda per posta PEC dant de dut, o se no, a la direzion e-mail declarèda, a dèr la indicazions domanèdes tel temp che ge vegr fat a saer, e se va fora l'ermen zenra neguna responeta, I dat declarà l'no vegrà tegnù en considrazion.

Co la prejentazion de la domana de partezipazion a la prozedura, te la formes aldò del D.P.R. 445/2000, I candidat se tol la responsabilità de la verità de duta la informazions scrites te la domana e ti documenc enjonté, e de la conformità al originèl de la copies di documenc che se n cajo vegr manà ite.

L'Aministratzion podarà fèr verifiche canche mai, ence a campion, e se dal control fat vegr fora faussitàdes tel contegnù de la declarazion, I declarant perdarà i benefizies che se n cajo I aea arjont col provediment dat fora aldò de faussa declarazion; chesta declarazion, desche "faussa declarazion" la vegrà ciastièda aldò del codesc penal e de la leges spezièles en materia.

speciali in materia.

Per eventuali informazioni sulla selezione, rivolgersi all'Istituto Culturale Ladino (tel. 0462/764267) strada de la Pieif, 7, 38036 San Giovanni di Fassa-Sèn Jan (TN), con orario: dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 12.30.

Il Responsabile del procedimento è individuato nella dott.sa Sabrina Rasom, Direttore dell'Istituto Culturale Ladino.

Il termine massimo di conclusione del procedimento è fissato in sei mesi e decorre dal termine ultimo per la presentazione delle domande di partecipazione.

MODALITA' PER LA PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA

La domanda di partecipazione alla presente procedura, da redigersi sull'apposito modulo, deve essere presentata all'Istituto Culturale Ladino – Strada de la Pieif, 7 – 38036 San Giovanni di Fassa-Sèn Jan (TN) entro le ore 12.00 del 23 dicembre 2025, attraverso una delle seguenti modalità:

- a mezzo **posta elettronica certificata** unicamente per i candidati in possesso di posta elettronica certificata personale, esclusivamente al seguente indirizzo PEC dell'Istituto Culturale Ladino: info@pec.istladin.net; la domanda dovrà essere firmata e scannerizzata in formato pdf; analogamente devono essere scansionati nello stesso formato ed allegati alla domanda tutti i documenti richiesti per la partecipazione alla selezione pubblica. La spedizione da casella di posta elettronica certificata personale dovrà essere effettuata entro la data e l'ora sopra indicata e la domanda verrà accettata se dalla ricevuta di consegna risulterà rispettato il termine di scadenza del presente avviso. Sarà considerata irricevibile la domanda inoltrata all'indirizzo PEC dell'Istituto Culturale Ladino qualora l'invio sia effettuato da un indirizzo di posta elettronica normale o da

Per eventuèla informazions su la selezion, se oujer al Istitut Cultural Ladin (tel. 0462/764267) Strada de la Pieif 7, 3836 San Giovanni di Fassa-Sèn Jan (TN), con orarie: da lunesc a vender da les 9.00 a les 12.30.

La Responsabola del prozediment I é la dotoria Sabrina Rasom, Diretora del Istitut Cultural Ladin.

L termen mascim de fin del prozediment I é de sie meisc a partir dal termen ultim per la prejentazion de la domanes de partezipazion.

MODALITÈDES PER LA PREJENTAZION DE LA DOMANA

La domana de partezipazion a chesta prozedura, da scriver ju tel modulo apostà, la cogn vegnir portèda te Istitut Cultural Ladin – Strada de la Pieif, 7 – 38036 San Giovanni di Fassa-Sèn Jan (TN) dant les 12.00 dai 23 de dezember 2025, te una de chesta formes:

- *per posta eletronica certifichèda demò per i candidac che à la posta eletronica zertifichèda personèla, e demò a chesta direzion PEC del Istitut Cultural Ladin: info@pec.istladin.net; la domana cognarà vegnir sotscrita e scanerisèda tel format pdf; valif cogn vegnir scansionà tel medemo format e enjontà a la domana duc i documenc domané per tor pèrt a la selezion publica. La spedizion da cajela de posta eletronica zertifichèda personela cognarà vegnir fata dant da l'ora e data scrita de sora e la domana vegnarà azetèda se dal rezepis de consegna se podarà veder respetà l termen pervedù da chest avis. No se podarà tor dant la domana manèda a la direzion PEC del Istitut Cultural Ladin se la vegn manèda da na direzion de posta eletronica normala o da na direzion de posta eletronica zertifichèda che no sie chela personèla*

un indirizzo di posta elettronica certificata di cui il candidato non sia personalmente titolare. Qualora la domanda, in formato pdf, risulti totalmente illeggibile, l'Amministrazione provvederà all'esclusione del candidato dalla procedura, in quanto la domanda non risulta presentata;

- a mezzo posta mediante **raccomandata con avviso di ricevimento** spedita entro la data ed ora di scadenza sopra indicata all'indirizzo Istituto Culturale Ladino - Strada de la Pieif, 7 – 38036 San Giovanni di Fassa-Sèn Jan (TN); si precisa che ai fini dell'ammissione farà fede il timbro a data e l'ora apposta dall'Ufficio postale accettante. L'inoltro della domanda secondo tale modalità rimane comunque a rischio esclusivo del mittente; non verranno comunque prese in considerazione le domande pervenute oltre i quattro giorni lavorativi (escluso il sabato) successivo alla data di scadenza del presente bando;
- solo nel caso in cui non sia possibile utilizzare le modalità di presentazione della domanda sopra descritte, la domanda potrà essere **consegnata a mano** presso l'Ufficio Segreteria (aperto al pubblico nei giorni feriali dal lunedì al giovedì con orario 09.00-12.00 / 14.00-16.30, venerdì solo 09.00-12.00) che ne rilascerà ricevuta; la data e ora di arrivo della domanda sarà in tal caso stabilita dal Protocollo Generale dell'Istituto Culturale Ladino.

Non sono ammesse altre modalità di presentazione della domanda.

Il termine stabilito per la presentazione delle domande e dei documenti è perentorio e pertanto non verranno prese in considerazione quelle domande o documenti che per qualsiasi ragione pervengano fuori dai termini di cui sopra.

Il candidato dovrà garantire l'esattezza dei dati relativi al proprio indirizzo e comunicare tempestivamente per iscritto, con lettera raccomandata o posta elettronica certificata o con semplice mail all'indirizzo di posta

del titolèr de la domana. Se la domana, tel format pdf no se la pel lejer, l'Aministratzion provedarà a lascèr fora l candidat da la prozedura, ajache la domana no la resulta prejentèda;

- *per posta tres racomanèda con avis de rezepis manèda dant che vae fora l termen de data e ora sora scrita a la direzion del Istitut Cultural Ladin – Strada de la Pieif, 7 – 38036 San Giovanni di Fassa-Sèn Jan (TN); vegn fat a saer che per l'amision vèl l stempel a data e l'ora metuda dal Ofize de la posta che tol dant la domana. Manèr ite la domana te chesta modalità resta aboncont a risech del mitent; no vegnarà aboncont tout en considrazion la domanes ruèdes ite do cater dis de lurier (fora che la sabeda) do la data che va fora chest avis;*
- *demò tel cajo che no sie possibol se emprevaler de chesta modalitèdes de prejentazion de la domana sora scrita, la domana podarà vegnir portèda a man te Ofize Secretariat (orì al publich de diselaor da lunesc a jebia con orarie 09.00-12.00 / 14.00-16.30, vender demò 09.00-12.00) che darà deretorn n rezepis; la data e l'ora da meter su la domana sarà aboncont chela che vegn fora dal Protocol Generèl del Istitut Cultural Ladin.*

No vegn ametù autra modalitèdes per portèr ite la domana.

L termen stabili per la prejentazion de la domanes e di documenc no l pel vegnir mudà e donca no vegnarà tout en considrazion chela domanes o documenc che per unfat coluna rejon i rue fora dai termegn scric de sora.

L candidat cognarà arsegurèr che la informazions relatives e sia direzion les sie giustes e fèr a saer sobito per iscrit, con letra racomanèda o posta eletronica zertifichèda o con na mail a la direzion de posta

elettronica ordinaria: info@istladin.net, gli eventuali cambiamenti di indirizzo o di recapito telefonico avvenuti successivamente alla presentazione della domanda e per tutta la durata della presente procedura.

L'Amministrazione non avrà responsabilità alcuna qualora il candidato non comunichi quanto sopra né per eventuali disguidi postali o telegrafici o comunque imputabili a fatto di terzi, a caso fortuito o a forza maggiore, né per mancata restituzione dell'avviso di ricevimento in caso di spedizione per raccomandata.

La domanda di ammissione alla selezione pubblica equivale all'accettazione delle condizioni del presente avviso.

DICHIARAZIONI CHE DEVONO ESSERE CONTENUTE NELLA DOMANDA DI AMMISSIONE

Nella domanda di ammissione alla selezione, l'aspirante dovrà dichiarare, sotto la propria personale responsabilità, ai sensi degli articoli 46 e 47 del D.P.R. n. 445 del 28 dicembre 2000 e consapevole della decadenza dagli eventuali benefici ottenuti e delle sanzioni penali previste rispettivamente dagli articoli 75 e 76 del citato decreto, per le ipotesi di dichiarazioni non veritieri, di formazione o uso di atti falsi:

- le complete generalità (nome, cognome, data e luogo di nascita, il codice fiscale; le coniugate dovranno indicare il cognome da nubili);
- il possesso della cittadinanza italiana (sono equiparati ai cittadini italiani gli italiani non appartenenti alla Repubblica)

ovvero:

di essere cittadino di uno degli Stati membri dell'Unione Europea, ovvero di essere familiare di cittadino dell'Unione europea, anche se cittadino di Stato terzo, titolare del diritto di soggiorno o del diritto di soggiorno permanente, ovvero di essere cittadino di Paesi Terzi titolare del permesso di soggiorno UE per soggiornanti di lungo periodo o titolare dello status di rifugiato o dello status di protezione sussidiaria (art.38 D. Lgs. 30-03 -2001, n.

eletronica ordenèra: info@istladin.net, i mudamenc de direzion o de numer de telefon che veggissa fat do la prezentazion de la domana e per dut I temp de chesta prozedura.

L'Amministrazion no arà neguna responsabilità se I candidat no fèsc a saer chest tant e nience per entardivament de la posta o del telegraf o aboncont per terza cajons, per I cajo o per forza maora, e amò inant, nience se mencia I avis de rezepis tel cajo de domana manèda ite per racomanèda.

La domana de amision a la selezion publica perveit dutun l'azetazin de la condizions de chest avis.

DECLARAZIONS CHE COGN ESSER ITE TE LA DOMANA DE AMISION

Te la domana de amision a la selezion, I aspirant cognarà declarèr, sot sia personèla responsabilità, aldò di articoi 46 e 47 del D.P.R. nr 445 dai 28 de dezember 2000 e a cognoscenza de la decadenza dai benefizies arjont e de la sanzions penales pervedudes tel orden dai articoi 75 e 76 de chest decret, per i caji de declarazions fausses, de formazion o doura de documenc fausc:

- la informazions personèles (nom, cognom, data e lech de nasciment, I codesc fiscal; la femenes maridèdes doura I cognom da maridèr);
- I posses de la zitadinana talièda (I é equiparà ai sentadins taliegn i taliegn che no ge partegn a la Republica)

opura:

de esser sentadin de un di Paijes de la Union Europeèna, o de esser de familia de sentadin de la Union europèna, ence se sentadin de terzo Pais, titolèr del derit de sojornanza e del derit de sojornanza permanenta, opura de esser sentadin de Paijes terzi titolèr de la permision de sojornanza UE per stèr al lonch o che i abie status de muciadif o status de defendura sussidiaria (art. 38 D.Lgs. 30-03-2001, nr 165 desche mudà da la L. dai 6 de Aost 2013 nr 97) en possess de chisc titoi:

165 così come modificato dalla L. 6 Agosto 2013 n. 97), in possesso dei seguenti requisiti:

- godimento dei diritti civili e politici negli Stati di appartenenza o di provenienza ovvero i motivi del mancato godimento;
- essere in possesso, fatta eccezione della titolarità della cittadinanza italiana, di tutti gli altri requisiti previsti per i cittadini della Repubblica;
- avere adeguata conoscenza della lingua italiana rapportata alla categoria e figura professionale alla selezione;
- l'idoneità fisica all'impiego rapportata alle mansioni lavorative richieste dalla figura professionale alla selezione;
- le eventuali sentenze di condanna o di applicazione della pena su richiesta di parte (patteggiamento) passate in giudicato o di decreti penali di condanna divenuti esecutivi e/o di essere stato destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di sicurezza e di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale ai sensi della vigente normativa (compresi quelli per i quali sia stato concesso il beneficio della non menzione sul casellario giudiziale e/o della sospensione condizionale della pena);
- le eventuali sentenze di condanna o di applicazione della pena su richiesta di parte (patteggiamento) non ancora passate in giudicato, per i reati previsti nel capo I del Titolo II del Libro II del Codice Penale ("dei delitti dei Pubblici Ufficiali contro la Pubblica Amministrazione") ai sensi dell'art. 35 bis del D.Lgs. 165/2001 e/o di essere stato destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di sicurezza e di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale ai sensi della vigente normativa (compresi quelli per i quali sia stato concesso il beneficio della non menzione sul casellario giudiziale e/o della sospensione condizionale della pena);

- *poder goder di deric zivii e politics ti Paijes de partegnuda o de provenienza (o se no, la rejons se mencia chest derit);*
- *esser en posses, lascian fora la titolarità de la zitudinanza talièna, de duc i etres titoi pervedui per i sentadins de la Republica;*
- *saer I lengaz talian en raport a la categoria e fegura profisionèla metuda a selezion.*
- *idoneità fijica per I lurier, en raport a la mansions domanèdes da la fegura profisionèla metuda a selezion.*
- *La eventuèla sentenzes de condana o de aplicacion de la pena su domana de pèrt (pategiament) passèdes en giudicat o de decrec penai de condana deventé ejecutives e/o de esser stat enteressà a provedimenc che revèrda l'aplicazion de mesures de segureza e de mesures de prevenzion, de dezijons ziviles e de provedimenc aministratives scric ite tel cajelarie giudizièl aldò de la normativa en esser (ence chi per chi che no sie stat conzedù I benefize de la no menzion sul cajelarie giudizièl e/o de la sospenzion condizionèla de la pena);*
- *la eventuèla sentenzes de condana o de aplicacion de la pena su domana de pèrt (pategiament) no amò passèdes en giudicat, per i reac pervedui tel capo I del Titol II del Liber II del Codesc Penal ("dei delitti dei Pubblici Ufficiali contro la Pubblica Amministrazione") aldò del art. 35 bis del D.Lgs 165/2001 e/o de esser stat enteressà da provedimenc che revèrda l'aplicazion de mesures de segureza e de mesures de prevenzion, de dezijons ziviles e de provedimenc aministratives scric ite tel cajelarie giudizièl aldò de la normativa en esser (ence chi per chi che no sie stat conzedù I benefize de la no menzion sul cajelarie giudizièl e /o de la sospenzion condizionèla de la pena);*

- di essere a conoscenza o meno di eventuali procedimenti penali pendenti (fermo restando l'obbligo, nel primo caso, di indicarne gli estremi in maniera completa);
- il comune di iscrizione nelle liste elettorali, ovvero i motivi della non iscrizione o della cancellazione dalle liste elettorali medesime;
- di non essere stato destituito, licenziato o dichiarato decaduto dall'impiego presso pubbliche amministrazioni per aver conseguito l'assunzione mediante la produzione di documenti falsi o viziati da invalidità non sanabile oppure per lo svolgimento di attività incompatibile con il rapporto di lavoro alle dipendenze della Pubblica Amministrazione;
- di essere consapevole del fatto che, con riferimento agli ultimi 5 anni precedenti all'assunzione, l'essere stati destituiti o licenziati da una Pubblica Amministrazione per giustificato motivo soggettivo o per giusta causa o l'essere incorsi nella risoluzione del rapporto di lavoro in applicazione dell'articolo 32 quinques, del Codice Penale o per mancato superamento del periodo di prova nell'ambito del rapporto di lavoro a tempo indeterminato nella medesima categoria e livello a cui si riferisce l'assunzione, comporta l'impossibilità ad essere assunti;
- di essere consapevole del fatto che, per i destinatari del Contratto Collettivo Provinciale di Lavoro, comparto Autonomie Locali, l'essere stati oggetto, negli ultimi 3 anni precedenti all'assunzione a tempo determinato, di un parere negativo sul servizio prestato al termine di un rapporto di lavoro a tempo determinato, comporta l'impossibilità ad essere assunti a tempo determinato, per le stesse mansioni;
- per i cittadini soggetti all'obbligo di leva: essere in posizione regolare nei confronti di tale obbligo;
- l'eventuale appartenenza alla categoria di soggetti di cui all'art. 3 della L.P. 10 settembre 2003 n. 8 o di cui all'art. 3 della legge 5 febbraio 1992, n. 104, nonché la

- *de esser a cognoscenza o manco, de eventuèi prozedimenc penai en cors (lascian a valer l'obligh, tel prum cajo, de dèr ju i estremes);*
- *I comun de enschinazion te la listes litèles, o la rejons de la no enschinazion o de la descancelazion da la listes litèles medemes;*
- *de no esser stat tout ju, licenzià o declarà decadù dal lurier te publica aministratzions per esser stat tout su do produzion de documenc fausc o vizié da invalidità da no poder sanèr opura per atividèdes en esser che no passenee col raport de lurier a la dependenze de la Publica Aministratzion;*
- *de saer che, con referiment ai ultiemes 5 egn dant da l'assunzion, I esser stac touc ju o licenzié da na Publica Aministratzion per rejon sogetiva giustifichèda o per giusta cajon o I aer passà na resoluzion del raport de lurier en aplicazion del articol 32 quinques, del Codesc Penal o per no aer passà I temp de proa tel ambit del raport de lurier a temp indeterminà te la medema categoria e livel a chel che fèsc referiment l'assunzion, vel dir no poder vegnir touc su;*
- *de saer che, per chi che sotscrif I Contrat Coletif Provinzièl de Lurier, compart Autonomies Locales, I aer abù, ti ultimes 3 egn dant da l'assunzion a temp determinà, n parer negatif sul servije sport al termen de n raport de lurier a temp determinà, vel dir no poder vegnir touc su a temp determinà per la medema manscions;*
- *per i sentadins sotmetui al obligh de leva: esser te na regolèra pojizion di confronc de chest obligh;*
- *la eventuèla partegnuda a la categoria de sogec aldò del art. 3 de la L.P. dai 10 de setember 2003, nr 8 o aldò del art. 3 de la lege dai 5 de firé 1992, nr 104 o la*

richiesta, per l'espletamento delle prove, di eventuali ausili in relazione all'handicap o ai disturbi specifici di apprendimento e/o necessità di tempi aggiuntivi per sostenere le prove d'esame. I candidati dovranno allegare – in originale o in copia autenticata – certificazione datata relativa allo specifico handicap rilasciata dalla Commissione medica competente per territorio. Per quanto attiene l'indicazione precisa dei tempi aggiuntivi e degli ausili di cui il candidato dovesse, eventualmente, avere bisogno sarà necessario allegare un certificato medico;

- l'eventuale appartenenza alle categorie di cui all'allegato A) al presente avviso;
- l'eventuale possesso di titoli di preferenza, a parità di valutazione, di cui all'allegato B) al presente avviso;
- il titolo di studio posseduto (la mancata dichiarazione al riguardo sarà equiparata ad assenza di titolo di studio richiesto per l'accesso e perciò comporterà l'esclusione) specificando la durata del corso di studi, l'università, il punteggio conseguito e la data di rilascio. I candidati che hanno conseguito il titolo di studio all'estero dovranno possedere l'equivalenza del titolo di studio o dichiarare di aver avviato presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri la procedura per la richiesta di equivalenza (art. 38 comma 3 D. Lgs 165/2001). In mancanza, l'Amministrazione provvederà all'ammissione con riserva, fermo restando che l'equipollenza del titolo di studio dovrà comunque essere posseduta al momento dell'assunzione a tempo determinato;
- il possesso dell'attestato di conoscenza della lingua e cultura ladina di livello C1, conseguito ai fini dell'art. 18 della L.P. 19 giugno 2008, n. 6, in esecuzione dell'art. 3 del D. Leg. 16 dicembre 1993, n. 592, modificato con D. Leg. 02 settembre 1997, n. 321;
- il comune di residenza, l'esatto indirizzo (comprensivo del CAP), l'eventuale diverso recapito presso il quale devono essere inviate tutte le comunicazioni relative alla selezione, i recapiti telefonici e l'eventuale indirizzo di posta elettronica;

domana, per poder fèr la proes, de didamenc en relazion al handicap o ai dejèjes spézifiques de aprendiment e/o l'besegn de tempes più lonc per sostegnir la proes d'ejam. I candidac cognarà enjontèr – en originèl o copia autentichèda – zertificazion con data, relativa al handicap, data fora da la Comision medica competenta per territorie. Per chel che vèrda la indicazion prezisa di tempes più lonc e di didamenc de chi che l'candidat dovesse aer debesegn, sarà debesegn de jontèr apede n'zertificat del dotor;

- *la eventuèla partegnuda a la categories aldò de la enjonta A) a chest avis;*
- *I posses de titoi de preferenza, a parità de valutazion, aldò de la enjonta B) a chest avis;*
- *I titol de studie (se mencia chesta declarazion vel dir che mencia l'titol de studie domanà per l'azes e chest vel dir vegnir lascé fora), con scrit l'temp de cors de studies, la università, i ponc arjont e la data del diplom. I candidac che à arjont l'titol de studie foradecà i cognarà aer l'equivalenza del titol de studie o declarèr de aer envià via te la Presidenza del Consei di Ministres la procedura per la domana de equivalenza (art. 38 coma 3 D. Lgs 165/2001). Se mencia chest, l'Aministratzion provedarà a l'amision con resserva, lascian a valer che l'equipolenza del titol de studie se la cognarà istesc aer per canche vegn fat l'assunzion a temp determinà;*

- *I posses del atestat de cognoscenza del lengaz e de la cultura ladina de livel C1, arjont ai fins del art. 18 de la L.P. dai 19 de jugn 2008, nr 6, en ejecuzion del art. 3 del D. Leg. Dai 16 de dezember 1993, nr 592, mudà con D.Leg. Dai 2 de setember 1997, nr 321;*
- *I comun de rejidenza, la giusta direzion (col CAP), l'recapit – se desvalif – olà manèr duta la comunicazions relatives a la selezion, i numeres de telefon e la direzion de posta eletronica;*

- di dare o meno il proprio consenso affinché il proprio nominativo venga eventualmente trasmesso su richiesta ad altri enti pubblici o società private per eventuali assunzioni.

Tutti i requisiti ed i titoli prescritti devono essere posseduti alla data di scadenza del termine per la presentazione delle domande di partecipazione alla selezione pubblica, nonché alla data di assunzione.

Saranno esclusi dal concorso gli aspiranti che risulteranno in difetto dei requisiti prescritti.

La domanda dovrà essere firmata dal concorrente a pena di esclusione.

Ai sensi del D.P.R. 445 del 28.12.2000, la firma in calce alla domanda non necessita di autenticazione anche qualora contenga dichiarazioni sostitutive di certificazione.

Alla domanda dovrà essere allegata la fotocopia semplice di un documento di identità valido, a pena di esclusione. In alternativa la domanda deve essere sottoscritta, al momento della sua presentazione, alla presenza del dipendente addetto o inoltrata via PEC con firma digitale/elettronica qualificata.

Il pagamento di Euro 5,00. = è condizione per la partecipazione, pena l'esclusione dalla procedura di selezione e potrà essere effettuato unicamente tramite il sistema PagoPa, con la causale "selezione Funzionario a indirizzo linguistico" e indicando la data di pagamento, il codice avviso o codice IUV (codice univoco di versamento).

Si precisa che la suddetta tassa non potrà essere rimborsata.

I candidati sono tenuti, in ogni caso, a comunicare, tempestivamente, all'Istituto qualsiasi variazione dei dati dichiarati nella domanda di partecipazione al concorso.

L'Amministrazione non assume responsabilità per la dispersione di comunicazioni dipendente da inesatta indicazione del

- *de dèr o manco I consens acioche sie inom vegne fat a saer, se I vegn domanà, a de etres enc publics o sozietà privates per autra assunzion.*

Duc i titoi scric i cognarà esser en posses canche va fora l'ermen per la prezentazion de la domanes de partezipazion a la selezion publica, e a la data de assunzion.

Restarà fora dal concors i aspiranc che gementia i titoi scric de sora.

La domana cognarà vegnir sotscrita dal concorrent a pena de vegnir lascé fora.

Aldò del D.P.R. dai 28.12.2000, la sotscrizion japede la domana no l'à debesegn de autenticazion ence se l'à ite declarazions sostitutives de zertificazion.

A la domana cognarà vegnir jontà apede la fotocopia de n document de identità valido a pena de vegnir lascé fora. Se no, la domana cogn vegnir sotscrita, tel moment che la vegn prejentèda, dedant dal dependent che la tol su opura manèda per PEC con sotscrizion digitèla/elettronica califichèda.

Condizion per la partezipazion I é l'paament de Euro 5,00, se no se vegn lascé fora da la prozedura de selezion. Se podarà paèr demò tres I sistem PagoPa, con scrit "selezione Funzionario a indirizzo linguistico" e la data de paament, I codesc avis o codesc IUV (codice univoco versamento).

Chesta stevera no podarà vegnir refonuda.

I candidac é tegnui, desche zenza, a fèr a saer, sobito al Istitut ogne mudament de la informazions declarèdes te la domana de partezipazion al concors.

L'Aministratzion no respon se vegn destrabonì comunicazions per via del recapit dat ju falà da man del candidat

recapito da parte del candidato oppure da una mancata o tardiva comunicazione del cambiamento dell'indirizzo indicato nella domanda, né per eventuali disguidi postali, telegrafici, via fax o comunque imputabili a fatto di terzi, a caso fortuito o forza maggiore.

Ai sensi del Regolamento UE 679/2016, i dati forniti dai candidati tramite l'istanza formeranno oggetto di trattamento nel rispetto della normativa suddetta e degli obblighi di riservatezza, per provvedere agli adempimenti connessi all'attività concorsuale, così come illustrato nella nota informativa in allegato.

Non rientra nel diritto alla riservatezza del candidato, la pubblicazione del proprio nominativo nella lista degli iscritti e dei voti riportati nella valutazione delle prove d'esame, pertanto il candidato non potrà chiedere di essere tolto dai predetti elenchi.

I contenuti dell'avviso e le modalità con le quali viene espletata la selezione sono conformi, compatibilmente con la figura richiesta, al D.P.P. n. 22-102/Leg. di data 12 ottobre 2007 e ss. mm. avente ad oggetto "Regolamento per l'accesso all'impiego presso la Provincia autonoma di Trento e per la costituzione, il funzionamento e la corresponsione dei compensi delle commissioni esaminatrici (articoli 37 e 39 della Legge Provinciale 3 aprile 1997 n. 7") e alle altre disposizioni di legge o di regolamento vigenti in materia.

Il presente avviso è emanato nel rispetto delle pari opportunità tra uomini e donne per l'accesso al lavoro, ai sensi del D.Lgs. 11 aprile 2006, n. 198 "Codice delle pari opportunità tra uomo e donna, a norma dell'art. 6 della L. 28 novembre 2005, n. 246" e ai sensi dell'articolo 49 della legge provinciale 3 aprile 1997, n.7.

opura per via de la comunicazion che no vegn data o che vegn data tardiva se muda la direzion scrita te la domana, nience per fai de la posta, del telegraf, del fax o aboncont per colpa de terzi, del cajo o de forza maora.

Aldò del Regolament UE 679/2016, la informazions dates dai candidac su la domana les vegnarà tratèdes tel respet de la normativa en esser e di oblighes de secret, per proveder ai adempimenc leé a l'atività de concors, desche scrit te la nota informativa enjontèda.

No à nia a che veder col derit de secret del candidat, la publicazion tel inom te la lingia di enschiné e di ponc arjonc te la valutazion de la proes d'ejam, donca I candidat no podarà domanèr de vegnir tout fora da chista linges.

I contegnui del avis e la modalitèdes de la proa de selezion les é aldò, descheche domana la fegura profpcionèla, al D.P.P. nr 22-102/Leg. Dai 12 de october 2007 e sia mudazions che à per argoment "Regolamento per l'accesso all'impiego presso la Provincia autonoma di Trento e per la costituzione, il funzionamento e la corresponsione dei compensi delle commissioni esaminatrici (articoli 37 e 39 della Legge Provinciale 3 aprile 1997 n. 7") e de l'autra despojizations de lege o de regolament en esser te chesta materia.

Chest avis vegn manà fora tel respet de la oportunitèdes pervalives anter omegn e femenes per I azes al lurier, aldò del D.Lgs dai 11 de oril 2006, nr 198 "Codice delle pari opportunità tra uomo e donna, a norma dell'art. 6 della L. 28 novembre 2005, nr 246" e aldò del articol 49 de la lege provinzièla dai 3 de oril 1997, nr 7.

PROGRAMMA D'ESAME

La procedura di selezione consiste in una prova orale vertente su uno o più dei seguenti argomenti:

- Elementi di linguistica e sociolinguistica, con particolare riguardo alla conoscenza della situazione sociolinguistica ladina;
- Lessicologia e lessicografia con particolare riferimento al ladino;
- Conoscenza delle caratteristiche geografiche, socioeconomiche e culturali della Val di Fassa e dell'area ladina dolomitica;
- Legislazione europea, nazionale e provinciale in materia di tutela e valorizzazione delle minoranze linguistiche;
- Nozioni sull'ordinamento della regione Trentino Alto Adige, della Provincia autonoma di Trento e dell'Istituto Culturale Ladino;
- Nozioni in materia di appalti e contratti pubblici di forniture, servizi e simili;
- Nozioni in materia di documentazione amministrativa D.P.R. 28.12.2000, n. 445;
- Norme in materia di procedimento amministrativo (L.P. 23/1992) ed accesso agli atti;
- Diritti e doveri dei pubblici dipendenti e norme di comportamento nel lavoro alle dipendenze di enti pubblici;
- Nozioni su "Disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell'illegalità nella pubblica amministrazione" (L. 06.11.2012, n. 190);
- Normativa in materia di protezione dei dati personali;

Parte del colloquio potrà essere finalizzato all'accertamento della padronanza della lingua ladina che dovrà corrispondere almeno al livello C1.

La prova orale si intenderà superata se i candidati avranno ottenuto la votazione di almeno **18/30**.

PROGRAM D'EJAM

La prozedura de selezion perveit na proa a ousc su un de chisc argomenc:

- *Elemenc de linguistica e soziolinguistica, con particolèr verda a la cognoscenza de la situazion soziolinguistica ladina;*
- *Lessicologia e lessicografia con referiment particolèr al ladin;*
- *Cognoscenza de la carateristiches geografiches, sozioeconomiches e culturèles de la Val de Fascia e del raion dolomitich;*
- *Legislazion europeèna, nazionèla e provinzièla en materia de defendura e valorisazion de la mendranzes linguistiches;*
- *Nozions sul ordenament de la region Trentin Sudtirol, de la Provinzia autonoma de Trent e del Istitut Cultural Ladin;*
- *Nozions en materia de apalc e contrac publics de fornidores, servijes e auter;*
- *Nozions en materia de documentazion aministrativa D.P.R. dai 28.12.2000, nr 445;*
- *Normes en materia de prozediment aministratif (L.P. 23/1992) e azes ai ac;*
- *Deric e doeres di publics dependenc e normes de comportament tel lurier a la dependenzen di enc publics;*
- *Nozios su "Disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell'illegalità nella pubblica amministrazione" (L.06.11.2012, nr 190),*
- *Normativa en materia de defendura di dac personèi;*

Pèrt de la proa podarà aer desche fin l zertament de la cognoscenza del lengaz ladin che cognarà coresponer amancol al livel C1.

La proa la vegn entenuda passèda se i candidac arà arjont la votazion de amancol 18/30.

DIARIO DEL COLLOQUIO

L'avviso per la presentazione alla prova selettiva, oppure un rinvio per motivi organizzativi, saranno pubblicati sul sito internet dell'Istituto Culturale Ladino all'indirizzo www.istladin.net il 31 dicembre 2025 e comunque almeno 20 giorni prima dell'effettuazione della stessa. Verranno contestualmente comunicate le modalità e il luogo di svolgimento della selezione.

Tale pubblicazione avrà valore di notifica a tutti gli effetti e nei confronti di tutti i candidati, pertanto non verrà data alcuna comunicazione personale, salvo casi particolari.

Alla prova selettiva ciascun aspirante dovrà presentarsi con un valido documento di identificazione, provvisto di fotografia. La mancata presentazione dei candidati alla sede di esame o la presentazione in ritardo comporterà l'esclusione dalla selezione, qualunque ne sia la causa che l'ha determinata, anche se indipendente dalla volontà dei singoli concorrenti.

Il colloquio si svolgerà in un'aula aperta al pubblico. Al termine della seduta la commissione giudicatrice formerà l'elenco dei candidati esaminati, con l'indicazione del voto da ciascuno riportato che sarà affisso nella sede d'esame nonché pubblicato sul sito internet dell'Istituto Culturale Ladino.

COMMISSIONE ESAMINATRICE

La Commissione esaminatrice, composta da tre membri esperti compreso il segretario, sarà nominata con deliberazione del Consiglio di Amministrazione dell'Istituto.

COMPILAZIONE DELLA GRADUATORIA DELLA SELEZIONE

Alla valutazione della prova orale provvederà la Commissione esaminatrice, nominata ai sensi dell'articolo 14 del D.P.P. n. 22-102/Leg. di data 12 ottobre 2017 (tale provvedimento sarà pubblicato sul sito internet dell'Istituto Culturale Ladino all'indirizzo

DIARIE DE LA PROA

L'avis per la prejentazion a la proa seletiva, opura n'entardivament per rejons organisatives, l'vegnarà publicà sul sit Internet del Istitut Cultural Ladín a la direzion www.istladin.net l'31 de dezember 2025 e aboncont amancol 20 dis dant da la proa medema. Vegrarà dutun ence fat a saer la modalitèdes e l'lech cernù per fèr la selezion.

Chesta publicazion arà valor de notifica a duc i efec e ti confronc de duc i candidac, pertant no vegrarà dat neguna comunicazion personèla, lascian a valer caji particolères.

A la proa seletiva ogne aspirant cognarà se prejentèr con do n document valido de identificazion, con su la foto. Se l'candidat no se prejenta al ejam o se l'se prejenta tardif l'vegnarà lascià fora da la selezion, unfat coluna rejón che sie a cajón, ence se la no depen da la volontà si singoi concorenç.

La proa a ousc vegrarà fata te n'aula averta al publich. A la fin de la seszion la comision d'ejam la metarà ju la lingia di candidac scuté su, co la indicazion del voto arjont da ogneun che vegrarà tachèda fora te la senta de ejam e publichèda sul sit Internet del Istitut Cultural Ladín.

COMISION D'EJAM

La Comision d'ejam, metuda adum da trei esperc con ite l'secretèr, la vegrarà nominèda con deliberazion del Consei de Aministratzion del Istitut.

COMPOJIZION DE LA GRADUATORIA DE LA SELEZIONE

A la valutazion de la proa a ousc provedarà la Comision d'ejam, nominèda aldò del articol 14 del D.P.P. nr 22-102/Leg. Dai 12 de october 2017 (chest provediment vegrarà publicà sul sit Internet del Istitut Cultural Ladín a la direzion www.istladin.net), che

www.istladin.net), che formerà, in base al voto conseguito, la graduatoria di merito secondo l'ordine del punteggio conseguito dai candidati idonei.

A norma dell'art. 40 della legge provinciale 3 aprile 1997, n. 7 e dell'articolo 25 del D.P.P. n. 22 - 102/Leg. di data 12 ottobre 2007, il Consiglio di amministrazione dell'Istituto procederà all'approvazione dell'operato della Commissione esaminatrice e della graduatoria di merito, osservate le eventuali precedenze e preferenze di legge di cui agli allegati A) e B) del presente avviso di selezione dichiarate nella domanda di partecipazione e alla dichiarazione del vincitore.

Saranno poi adottate, con determinazione del Direttore dell'Istituto, le disposizioni relative agli eventuali assunti mediante sottoscrizione del contratto individuale di lavoro, secondo la normativa vigente.

La graduatoria finale di merito sarà pubblicata sul sito Internet dell'Istituto Culturale Ladino all'indirizzo www.istladin.net. Dalla data di pubblicazione di detto avviso decorrerà il termine per eventuali impugnative.

Della pubblicazione della graduatoria finale di merito sarà dato avviso sul Bollettino Ufficiale delle Regioni Trentino – Alto Adige.

La graduatoria avrà validità per un periodo di tre anni successivi alla data di approvazione.

In caso di assunzione il candidato avrà diritto al trattamento economico previsto dal vigente Contratto Collettivo Provinciale di Lavoro.

PRESENTAZIONE DEI DOCUMENTI PER L'EVENTUALE ASSUNZIONE

Ove siano trascorsi più di sei mesi dalla data di presentazione della domanda di partecipazione alla selezione, l'assunto dovrà presentare, entro 30 giorni dalla data di ricevimento di apposito invito, a pena di

farà, aldò del voto arjont, da graduatoria de merit do l'orden di ponc arjonc dai dandidac che à passà l'ejam.

A norma del art. 40 de la lege provinzièla dai 3 de oril 1997, nr 7 e del articol 25 del D.P.P. nr 22 – 102/Leg. Dai 12 de otober 2007, I Consei de aministratzion del Istitut jirà inant a l'aproazion del lurier de la Comision d'ejam e de la graduatoria de merit, osservà la eventuèla prezedenzes e preferenzes de lege aldò de la enjontes A) e B) de chest avis de selezion declarèdes te la domana de partecipazion e a la declarazion del venjidur.

Vegnarà tout do, con determinazion del Diretor del Istitut, la despojizations relatives a la persona toute su, tres sotscrizion del contrat individuèl de lurier, aldò de la normativa en esser.

L graduatoria finèla de merit la vegnarà publichèra sul sit Internet del Istitut Cultural Ladino a la direzion www.istladin.net. Da la data de publicazion de chest avis partirà l'termin per eventuèla impegnatives.

De la publicazion de la graduatoria finèla de merit vegnarà dat avis sul Boletin Ofizièl de la Region Trentin – Sudtirol.

La graduatoria arà na regnèda de trei egn da la data de sia aproazion.

Tel cajo de assunzion, I candidat arà derit al tratament economich pervedù dal Contrat Coletif Provinzièl de Lurier.

PREJENTAZION DI DOCUMENC PER L'EVENTUÈLA ASSUNZION

Se passa più che sie meisc da la data de prejentazion de la domana de partecipazion a la selezion, la persona toute su cognarà portèr, te trenta dis da canche ge é ruà l'envit, a pena de decadenza e lascian a valer

decadenza e salvo giustificato motivo, l'autocertificazione in carta semplice, dei seguenti requisiti prescritti dall'avviso di selezione:

- cittadinanza;
- godimento dei diritti politici;
- assenza di condanne penali interdicenti l'assunzione.

Dovrà altresì dichiarare, con riferimento ai cinque anni precedenti all'assunzione, di non essere stato destituito o licenziato da una Pubblica Amministrazione per giustificato motivo soggettivo o per giusta causa, non essere incorso nella risoluzione del rapporto di lavoro in applicazione dell'art. 32 quinques, del codice penale o per mancato superamento del periodo di prova nella medesima categoria e livello a cui si riferisce l'assunzione e, per i destinatari del contratto collettivo provinciale di lavoro, non essere stati oggetto, nei tre anni precedenti, di un parere negativo sul servizio prestato al termine di un rapporto di lavoro a tempo determinato.

L'Amministrazione ha la facoltà di sottoporre il candidato a visita medica di controllo, al fine di attestare l'idoneità fisica al servizio continuativo ed incondizionato all'impiego e l'esenzione da imperfezioni che possono influire sul rendimento. Alla visita medica verranno sottoposti anche gli appartenenti alle categorie di cui alla legge n. 68/1999, i quali devono non aver perduto ogni capacità lavorativa e, per la natura ed il grado della loro invalidità, non devono essere di danno alla salute ed alla incolumità dei compagni di lavoro ed alla sicurezza degli impianti.

L'Istituto procederà, ai sensi dell'art. 71 del D.P.R. n. 445 del 28 dicembre 2000, ad idonei controlli, anche a campione, sulla veridicità delle dichiarazioni sostitutive contenute nella domanda di partecipazione relative sia ai requisiti per l'accesso che alla valutazione dei titoli; sanzioni penali sono previste dall'art. 76 del D.P.R. n. 445/2000 per le ipotesi di formazione o uso di atti falsi e di dichiarazioni mendaci.

rejon giustifichèda, l'autozertificazion su papier scempie, de chisc titoi pervedui dal avis de selezion:

- *zitudinanza*
- *godiment di deric politics;*
- *assenza de condanes penales che no consent l'assunzion*

L cognarà ence declarèr, con referiment ai cinch egn dant da l'assunzion, de no esser stat tout ju o licenzià da na Publica Aministratzion per rejon sogetiva giustifichèda o per giusta cajon, no esser stat enteressà da ressoluzion del raport de lurier en aplicazion del art. 32 quinques, del codesc penal e per no aer passà l temp de proa te la medema categoria e livel a chel che l'assunzion fèsc referiment e, per chi che sotscrif l contrat coletif provinzièl de lurier, no aer abù, ti trei egn dant, n parer negatif sul servije sport al termen de n raport de lurier a temp determinà.

L'Aministratzion à la facoltà de sotmeter i candidat a vijita medica de control per desmostrèr la idoneità fisica al servije continuatif e zenza condicions al lurier e la ejenzion da defec che posse aer efet sul rendiment. A la vijita medica vegrà sotmetù ence chi che fèsc pèrt de la categories aldò de la lege nr 68/1999, che no cogn aer perdù ogne capazità de lurèr e, per la natura e l degré de sia invalidità, i no cogn esser de dan a la sanità e a la seureza di compagnes de lurier e ence a la seureza di aparac.

L Istitut jirà inant, aldò del art. 71 del D.P.R. nr 445 dai 28 de dezember 2000, a fèr controï, ence a campion, su la verità de la declarazions sostitutives contegnudes te la domana de partezipazion relatives sibie ai titoi per l azes che a la valutazion di titoi; sanzioni penales é pervedudes dal art. 76 del D.P.R. nr 445/2000 per i caji de formazion o doura de documenc fausc e de faussa declarazions.

Qualora dal controllo emerga la non veridicità del contenuto delle dichiarazioni, il candidato, oltre a rispondere ai sensi dell'art. 76 del citato decreto, decade dai benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base della dichiarazione non veritiera.

I candidati che renderanno dichiarazioni non rispondenti a verità, relative al possesso dei requisiti fondamentali per la partecipazione alla selezione, verranno cancellati dalla graduatoria e il rapporto di lavoro, ove già instaurato, verrà risolto.

ASSUNZIONE IN SERVIZIO

Nel medesimo termine di 15 giorni, previsto per la presentazione della documentazione, l'interessato dovrà, inoltre, sottoscrivere il contratto individuale di lavoro, unitamente alla dichiarazione d'insussistenza di cause d'incompatibilità e al codice di comportamento e assumere effettivo servizio.

Qualora l'eventuale assunzione a tempo determinato abbia durata superiore a 3 mesi il dipendente è soggetto ad un periodo di prova di 30 giorni, durante il quale ciascuna delle parti può recedere dal contratto senza obbligo di preavviso.

CESSAZIONE DAL SERVIZIO

In caso di cessazione dal servizio, ai sensi dell'art. 53 comma 16-ter del D.Lgs. 165/2001 e ss.mm.i., è fatto divieto di prestare attività lavorativa (a titolo di lavoro subordinato o autonomo) per i tre anni successivi alla cessazione del rapporto di pubblico impiego, presso i soggetti privati destinatari dell'attività della pubblica amministrazione svolta attraverso i medesimi poteri negli ultimi tre anni di servizio.

San Giovanni di Fassa-Sèn Jan, lì 26 novembre 2025

Se dal control vegn fora che la declarazions no les corespon a verità, I candidat, estra che responer aldò del art. 76 del decret, I pert i benefizies arjont per provediment manà fora aldò de la faussa declarazions.

I candidac che darà declarazions che no corespon a verità, en cont del posses di titoi fondamentèi per la partezipazion a la selezion, i vegnarà descancelé fora da la graduatoria e I raport de lurier, se jà scomençà, I vegnarà serà su.

ASSUNZION EN SERVIJE

Tel medemo temp de 15 dis, pervedù per la prejentazion de la documentazion, I enteressà cognarà, amò, sotscriver I contrat individuèl de lurier, ensema a la declarazion de assenza de cajons de incompatibilità e al codesc de comportament e tor servije efetif.

Se la eventuèla assunzion a temp determinà la fosse più longia che trei meisc, I dependent é sotmetù a n temp de proa de 30 dis, te chela che duta doi les pèrts les pel se tirèr endò dal contrat zenza cogner dèr preavis.

FIN DEL SERVIJE

Tel cajo de fin de sesrvije, aldò del art. 53 coma 16-ter del D.Lgs. 165/2001 e sia mudazions, no I é consentì de lurèr (a titol de lurier dependent o autonom) per i trei egn do da la fin del raport de lurier publich) da privac destinataries de l'atività de la publica aministratzion portèda inant tres i medemi poderes ti ultimes trei gn.

San Giovanni di Fassa-Sèn Jan, ai 26 de november 2025

CATEGORIE AVENTI DIRITTO ALLA PRECEDENZA NELLA GRADUATORIA FINALE

HANNO DIRITTO ALLA RISERVA DEL 30% I MILITARI VOLONTARI DELLE FORZE ARMATE, CONGEDATI SENZA DEMERITO DALLE FERME CONTRATTE, NONCHÉ GLI UFFICIALI DI COMPLEMENTO IN FERMA BIENNALE E GLI UFFICIALI IN FERMA PREFISSATA CHE HANNO COMPLETATO SENZA DEMERITO LA FERMA CONTRATTA, AI SENSI DELL'ART. 678, COMMA 9 E DELL'ART. 1014, COMMA 3, DEL DECRETO LEGISLATIVO 15 MARZO 2010, N. 66 (CODICE DELL'ORDINAMENTO MILITARE).

«In particolare, ai sensi dell'articolo 1014, comma 3 e 4, e dell'articolo 678, comma 9, del D.Lgs. 66/2010 e ss.mm., la riserva del 30% per i volontari delle FF.AA. si applica alle modalità di scorimento della graduatoria.

I soggetti militari attualmente destinatari della riserva di posti sono tutti i volontari in ferma prefissata (VFP1 e VFP4, rispettivamente ferma di un anno e di quattro anni) i VFB, in ferma triennale, e gli Ufficiali di completamento biennale o in ferma prefissata».

I titoli dovranno essere autocertificati ai sensi degli artt. 46 e 47 del DPR 445/2000.

TITOLI CHE DANNO DIRITTO ALLA PREFERENZA A PARITA' DI MERITO (art. 5, comma 4 del D.P.R. 9 maggio 1994, n. 487 e s.m.i., art.25 del D.P.P. n. 22 - 102/Leg. di data 12 ottobre 2007 e s.m. art. 37, c.4 e art. 49, c.5 della L.P. 3 aprile 1997, n.7).

- 1) GLI INSIGNITI DI MEDAGLIA AL VALOR MILITARE
- 2) I MUTILATI ED INVALIDI DI GUERRA EX COMBATTENTI
- 3) I MUTILATI ED INVALIDI PER FATTO DI GUERRA
- 4) I MUTILATI ED INVALIDI PER SERVIZIO NEL SETTORE PUBBLICO E PRIVATO
- 5) GLI ORFANI DI GUERRA
- 6) GLI ORFANI DEI CADUTI PER FATTO DI GUERRA
- 7) GLI ORFANI DEI CADUTI PER SERVIZIO NEL SETTORE PUBBLICO E PRIVATO
- 8) I FERITI IN COMBATTIMENTO
- 9) GLI INSIGNITI DI CROCE DI GUERRA O DI ALTRA ATTESTAZIONE SPECIALE DI MERITO DI GUERRA NONCHÉ I CAPI DI FAMIGLIA NUMEROSE
- 10) I FIGLI DEI MUTILATI E DEGLI INVALIDI DI GUERRA EX COMBATTENTI
- 11) I FIGLI DEI MUTILATI E DEGLI INVALIDI PER FATTO DI GUERRA
- 12) I FIGLI DEI MUTILATI E DEGLI INVALIDI PER SERVIZIO NEL SETTORE PUBBLICO E PRIVATO
- 13) I GENITORI VEDOVI NON RISPOSATI, I CONIUGI NON RISPOSATI E LE SORELLE ED I FRATELLI VEDOVI O NON SPOSATI DEI CADUTI IN GUERRA
- 14) I GENITORI VEDOVI NON RISPOSATI, I CONIUGI NON RISPOSATI E LE SORELLE ED I FRATELLI VEDOVI O NON SPOSATI DEI CADUTI PER FATTO DI GUERRA
- 15) I GENITORI VEDOVI NON RISPOSATI, I CONIUGI NON RISPOSATI E LE SORELLE ED I FRATELLI VEDOVI O NON SPOSATI DEI CADUTI PER SERVIZIO NEL SETTORE PUBBLICO E PRIVATO
- 16) COLORO CHE ABBIANO PRESTATO SERVIZIO MILITARE COME COMBATTENTI
- 17) COLORO CHE ABBIANO PRESTATO SERVIZIO A QUALUNQUE TITOLO (in qualità di lavoratore dipendente), PER NON MENO DI UN ANNO, NELL'AMMINISTRAZIONE PROVINCIALE
- 18) I CONIUGATI E I NON CONIUGATI CON RIGUARDO AL NUMERO DEI FIGLI A CARICO

(indicare il n. dei figli a carico)

19) GLI INVALIDI ED I MUTILATI CIVILI

- certificato rilasciato dalla Commissione sanitaria regionale o provinciale attestante causa o grado di invalidità.

20) I MILITARI VOLONTARI DELLE FORZE ARMATE CONGEDATI SENZA DEMERITO AL TERMINE DELLA FERMA O RAFFERMA

In caso di permanenza di parità di merito e di titoli, la preferenza è data dall'essere genitore o tutore legale di persona, facente parte del nucleo familiare, con handicap in situazione di gravità accertata ai sensi della normativa vigente e, successivamente, dal genere (maschile o femminile) meno rappresentato nella figura professionale oggetto della selezione, alla data di scadenza dei termini per la presentazione delle domande di partecipazione allo stesso.

A parità di genere, la preferenza è determinata nell'ordine:

- a) dal numero di figli a carico, indipendentemente dal fatto che il candidato sia coniugato o meno;
- b) dall'aver prestato servizio in Provincia (anche per meno di un anno) o in altre amministrazioni pubbliche in qualità di lavoratore dipendente (indicare l'Amministrazione presso la quale è stato prestato il servizio);
- c) dal più giovane di età;
- d) dal maggior punteggio o valutazione conseguiti per il rilascio del titolo di studio richiesto per l'accesso.

Ai sensi della L. n. 407/1998, sono equiparati alle famiglie dei caduti civili di guerra, le famiglie dei caduti a causa di atti di terrorismo consumati in Italia.

Tutti i titoli che danno diritto alla preferenza a parità di merito, tranne quelli di cui al punto 19), dovranno essere autocertificati ai sensi degli artt. 46 e 47 del DPR 445/2000

ISTITUTO CULTURALE LADINO

- Provincia autonoma di Trento -

TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI IN CONFORMITÀ AL REGOLAMENTO UE 679/2016.

I dati personali forniti dai candidati nella domanda di ammissione verranno trattati esclusivamente per le finalità connesse alla procedura selettiva/concorsuale. Il trattamento sarà effettuato con modalità cartacea e/o informatica.

Il conferimento di tali dati è obbligatorio per dar corso alla procedura, pertanto, il mancato conferimento ne provocherebbe l'arresto.

È esclusa l'esistenza di un processo decisionale automatizzato, compresa la c.d. profilazione.

Le medesime informazioni potranno essere comunicate alle Amministrazioni pubbliche direttamente interessate allo svolgimento della procedura concorsuale o alla posizione giuridico economica del candidato, nonché ad altri enti pubblici e società private previo consenso dell'interessato. I dati personali non saranno trasferiti fuori dall'Unione Europea e non saranno diffusi.

Il Titolare del trattamento è l'Istituto Culturale Ladino, strada de la Pieif, 7 – San Giovanni di Fassa-Sèn Jan (e-mail: info@istladin.net, pec: info@pec.istladin.net, tel. 0462.764267, fax 0462.764909).

Responsabile della protezione dei dati: Studio Gadler s.r.l., con sede legale in Via Graberi 12/A -

38057 Pergine Valsugana (TN) - referente Giovanni Poletto contattabile al numero +39 0461/512522 e/o agli indirizzi E-mail: dpo@studiogadler.it, PEC: pec.gadler@pec.gadler.it.

Preposto al trattamento è il Direttore dell'Istituto (e-mail direttore@istladin.net, pec: info@pec.istladin.net, tel. 0462.764267, fax 0462.764909), che è altresì il responsabile

ISTITUT CULTURAL LADIN

- Provincia autonoma de Trent -

TRATAMENT DI DAC PERSONÈI ALDÒ DEL REGOLAMENT UE 679/2016

I dac personèi scric dai candidac te la domana de amision i vegrà traté demò per la finalitèdes leèdes a la prozedura de selezion/de concors. L tratament vegrà fat su suport de papier e/o informatich.

Dèr ju i dac I é de obligh per ge dèr cors a la prozedura, per chest la prozedura se ferma se no vegr dac ju i dac.

No se trata de n prozes dezijionèl automatisà, nience de profilazion.

La medema informazions podarà vegr manèdes inant a la Aministratzions publiches diretamente enteressèdes a la prozedura de concors o a la pojizion giuridich economica del candidat, e amò a de etres enc o autra sozietèdes privates su consens del enteressà. I dac personèi no jirà fora da la Union Europeèna e i no vegrà sparpagné fora.

L Titolèr del tratament I é l Istitut Cultural Ladino, strada de la Pieif, 7 – San Giovanni di Fassa-Sèn Jan (e-mail: info@istladin.net, pec: info@pec. Istladin.net, tel. 0462.764267, fax 0462.764909).

Responsabol de la defendura de la informazions: Studio Gadler s.r.l. con senta legale te Via Graberi 12/A – 38057 Pergine Valsugana (TN) – referent Giovanni Poletto da troèr per telefon al numer +39 0461/512522 e /o a cheta mail: E-mail: dpo@studiogadler.it, PEC: pec.gadler@pec.gadler.it.

Prepost al tratament I é l Diretor del Istitut (e-mail direttore@istladin.net, pec: info@pec.istladin.net, tel. 0462.764267, fax 0462.764909) che I é ence responsabol che

per il riscontro all'interessato.

In ogni momento potranno essere esercitati nei confronti del Titolare del trattamento i diritti di cui al Capo III del Regolamento UE 679/2016, ovvero il diritto di chiedere al titolare del trattamento l'accesso ai dati personali, la rettifica, l'integrazione, nonché, se ricorrono i presupposti normativi, la cancellazione degli stessi, la limitazione del trattamento dei dati e il diritto di opporsi al loro trattamento.

Il trattamento dei dati personali sarà improntato al rispetto della normativa sulla protezione dei dati personali e, in particolare, ai principi di correttezza, liceità e trasparenza, di limitazione della conservazione, nonché di minimizzazione dei dati in conformità agli artt. 5 e 25 del Regolamento.

I dati saranno conservati per 5 anni in osservanza del principio di limitazione della conservazione, in relazione al raggiungimento delle finalità del trattamento.

Qualora venga riscontrata una violazione del Regolamento UE 679/2016, è possibile proporre reclamo al Garante per la protezione dei dati personali ai sensi dell'art. 77 del Regolamento.

Si precisa infine che la presente informativa persegue unicamente gli scopi conoscitivi sopra evidenziati e non comporta alcun obbligo o adempimento in capo al destinatario.

respon al enteressà.

Te ogne moment ti confronc del Titolèr del tratament podarà vegnir fat valer i deric aldò del Capo III del Regolament UE 679/2016, o miec I derit de ge domanèr al titolèr del tratament I azes a la informazions personèles, la retifica, la integratzion e, se I é i presuposc' normatives, la descancelazion di medemi, la limitazion del tratament de la informazions e I derit de se opor a sie tratament.

L tratament de la informazions personèles I vegnarà fat tel respet de la normativa su la defendura de la informazions personèles e, en particolèr, ai prinzipes de coreteza, liceità e trasparenza, de limitazion de la conservazion e de nimirazion de la informazions aldò di articoi 5 e 25 del Regolament.

La informazions vegnarà tegnudes su per 5 egn desche da prinzip de limitazion de la conservazion, en relazion a la finalitédes del tratament arjontes.

Se vegnissa fat zeché contra I Regolament UE 679/2016, I é possibol fèr reclam al Garant epr la defendura de la informazions personèles aldò del art. 77 del Regolament.

Vegn prezisà che chesta informativa la serf demò per fins de cognoscenza desche scrit soravia e no la domana negun obligh o adempiment per I destinatarie.

La Presidente / La Presidenta
Tea Dezulian

DA COMPILEARE IN STAMPATELLO
DASCRIVER I TE A LETRES GRANES

Spettabile / *Stimà*
ISTITUT CULTURAL LADIN
Strada de la Pieif, 7
38036 SAN GIOVANNI DI FASSA-Sèn Jan TN
info@pec.istladin.net

spazio riservato all'ufficio

Selezione pubblica per l'assunzione con contratto a tempo determinato di un Funzionario ad indirizzo linguistico, categoria D, livello base, 1^a posizione retributiva.

Selezion publica per l'assunzion con contrat a temp determinà de n Funzionèr linguistich, categoria D, livel baje, pruma pojizion retributiva.

**DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI CERTIFICAZIONE E
DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DELL'ATTO DI NOTORIETÀ**

***DECLARAZION SOSTITUTIVA DE ZERTIFICAZION E
DECLARAZION SOSTITUTIVA DEL AT DE NOTORIETÀ***

Il/la sottoscritto/a (cognome) _____ (nome) _____
(le coniugate dovranno indicare il cognome da nubili)

L/la sotscrit/a (cognom) (inom)

(la femenes maridèdes cognarà scriver l cognom da maridèr)

residente in _____ (provincia_____) CAP _____
enciasà te (provinzia)

in via _____ n.
te strèda nr

e domiciliato/a in _____ (provincia ____) CAP _____
che st sc (provincia _____)

in via _____ n. _____
te strèda

numero telefonico / *nr de telefon*

cellulare / *fonin*

fax

indirizzo di posta elettronica / *direzion de posta eletronica*

indirizzo di posta elettronica certificata (PEC) _____
direzion de posta eletronica zertifichèda (PEC)

codice fiscale / *codesc fiscal*

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

**Eventuale diverso recapito presso il quale inviare tutte le comunicazioni relative alla presente domanda:
Autra direzion olà manèr duta la comunicacions relatives a chesta domana:**

presa visione dell'avviso Selezione pubblica per l'assunzione con contratto a tempo determinato di un Funzionario ad indirizzo linguistico, categoria D, livello base, 1^a posizione retributiva

vedù l avis Selezion publica per l'assunzion con contrat a temp determinà de n Funzionèr linguistich, categoria D, livel baje, pruma pojizion retributiva

CHIEDE / DOMANA

di poter partecipare alla suddetta selezione e, a tal fine, ai sensi degli articoli 46 e 47 del D.P.R. 445/2000, consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni non veritiera, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'articolo 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, e della decadenza dai benefici conseguenti al provvedimento eventualmente emanato sulla base della dichiarazione non veritiera, qualora dal controllo effettuato emerga la non veridicità del contenuto di taluna delle dichiarazioni rese (art. 75 D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445)

de poder tor pèrt a chesta selezion e, per chest fin, aldò di articoi 46 e 47 del D.P.R. 445/2000, a cognoscenza de la sanzioni penales, tel cajo de faussa declarazions, de formazion o doura de documenc fausc, recordèdes dal articol 76 del D.P.R. dai 28 de dezember 2000, nr 445, e de la decadenza dai benefizies arjont con provediment se n cajo manà fora aldò de faussa declarazion, se dal control vegnissa fora la faussità del contegnù de vèlch declarazion (art. 75 D.P.R. dai 28 de dezember 2000, nr 445

DICHIARÀ: / DECLARA:

**si prega di compilare la domanda in tutti i suoi punti:
vegn domanà de scriver ite la domana te duc i pone:**

1)	di essere nato/a a _____ (prov. _____) il _____; <i>de esser nasciu/uda a</i> _____ (prov. _____) <i>ai</i> _____;
2)	<p><input type="checkbox"/> di essere cittadino/a italiano / <i>de esser sentadin/a talian/talièna</i></p> <p><input type="checkbox"/> oppure di essere cittadino/a di uno degli Stati membri dell'Unione Europea (indicare il nome dello Stato): <i>opura de esser sentadin/a de un di Paijes de la Union Europeèna (scriver l inom del Païsc):</i> _____;</p> <p style="text-align: center;">e</p> <p><input type="checkbox"/> di godere dei diritti civili e politici anche nello Stato di appartenenza o provenienza (in caso negativo indicare i motivi del mancato godimento) <i>de goder di deric zivii e politics ence tel Païsc de partegnuda o da olache se vegn (se no, scriver la rejons del mencià godiment)</i> _____;</p> <p><input type="checkbox"/> di essere in possesso, fatta eccezione della titolarità della cittadinanza italiana, di tutti gli altri requisiti previstiper i cittadini della Repubblica _____;</p>

	<p><i>de aer; lascian a valer la titolarità de la sentadinanza talièna, duc i etres titoi pervedui per i sentadins de la Republica</i></p> <p><input type="checkbox"/> di avere un'adeguata conoscenza della lingua italiana rapportata alla categoria e figura professionale aselezione;</p> <p><i>de cognoscer delvers l lengaz talian en raport a la categorie e fegura profacionèla a selezion;</i></p> <p>oppure di essere familiare di cittadino/a dell'Unione Europea, anche se cittadino/a di Stato terzo <i>opura de partegnir a familia de sentadin/a de la Union Europeèna, ence se sentadin/a de Païsc terzo</i></p> <p><input type="checkbox"/> titolare del diritto di soggiorno / <i>titolèr del derit de sojornanza</i></p> <p style="text-align: center;">o</p> <p><input type="checkbox"/> del diritto di soggiorno permanente / <i>del derit de sojornanza permanenta</i></p> <p style="text-align: center;">e</p> <p><input type="checkbox"/> di godere dei diritti civili e politici anche nello Stato di appartenenza o provenienza (in caso negativo indicarei motivi del mancato godimento) _____; <i>de goder di deric zivii e politics ence tel Païsc de partegnuda o da olache se vegn (se no, scriver la rejons del mencià godiment)</i></p> <p><input type="checkbox"/> di essere in possesso, fatta eccezione della titolarità della cittadinanza italiana, di tutti gli altri requisiti previsti per i cittadini della Repubblica <i>de aer; lascian a valer la titolarità de la zitadinanza talièna, de duc i etres titoi pervedui per i sentadins de la Republica</i></p> <p><input type="checkbox"/> di avere un'adeguata conoscenza della lingua italiana rapportata alla categoria e figura professionale aselezione; <i>de aer na bona cognoscenza del lengaz talian en raport a la categoria e fegura profacionèla a selezion</i></p> <p><input type="checkbox"/> oppure di essere cittadino/a di Paesi Terzi / <i>opura de esser sentadin/a de Païses terzi</i></p> <p><input type="checkbox"/> titolare del permesso di soggiorno CE per soggiornanti di lungo periodo <i>titolèr de la permision de sojornanza CE per tempes lonc</i></p> <p style="text-align: center;">o</p> <p><input type="checkbox"/> titolare dello status di rifugiato / <i>titolèr del status de muciadif</i></p> <p style="text-align: center;">o</p> <p><input type="checkbox"/> dello status di protezione sussidiaria / <i>del status de defendura sussidiaria</i></p> <p style="text-align: center;">e</p> <p><input type="checkbox"/> di godere dei diritti civili e politici anche nello Stato di appartenenza o provenienza (in caso negativo indicarei motivi del mancato godimento) _____; <i>de goder di deric zivii e politics ence tel Païsc de partegnuda o da olache se vegn (se no, scriver la rejons del mencià godiment)</i></p> <p><input type="checkbox"/> di essere in possesso, fatta eccezione della titolarità della cittadinanza italiana, di tutti gli altri requisiti previstiper i cittadini della Repubblica <i>de aer; lascian a valer la titolarità de la zitadinanza talièna, de duc i etres titoi pervedui per i sentadins de la Republica</i></p> <p><input type="checkbox"/> di avere un'adeguata conoscenza della lingua italiana rapportata alla categoria e figura professionale a selezione; <i>de aer na bona cognoscenza del lengaz talian en raport a la categoria e fegura profacionèla a selezion</i></p>
3)	<p><input type="checkbox"/> di essere fisicamente idoneo/a all'impiego in relazione alle mansioni lavorative richieste dalla figura professionale a selezione.</p> <p><i>de esser bon, dal pont de veduda fisich, per la manscions de lurier domanèdes da la fegura profacionèla a selezion.</i></p>
4)	<p><input type="checkbox"/> di essere iscritto/a nelle liste elettorali del Comune di _____ <i>de esser enschinuà/èda te la listes litèles del Comun de</i></p> <p><input type="checkbox"/> di NON essere iscritto/a o essere stato/a cancellato/a dalle liste elettorali medesime per i seguenti motivi: <i>de NO esser enschinuà/èda o esser stat/a descancelà/èda fora da la listes litèles medemes per chesta rejons:</i></p>

5)	<p><input type="checkbox"/> di aver adempiuto agli obblighi di leva: / <i>de aer fat la naia</i></p> <p style="margin-left: 20px;"><input type="checkbox"/> di essere in posizione regolare nei confronti di tali obblighi; <i>de esser te na pojizion regolèra ti confronc de chest doer;</i></p> <p style="margin-left: 20px;"><input type="checkbox"/> di NON essere in posizione regolare nei confronti di tali obblighi per i seguenti motivi: <i>de NO esser te na pojizion regolèra ti confronc de chest doer per chesta rejons:</i></p> <hr/> <p><input type="checkbox"/> non essere soggetto all'obbligo di leva; <i>no aer chest doer;</i></p>
6)	<p><input type="checkbox"/> NON essere stato destinatario di sentenze di condanna o di applicazione della pena su richiesta di parte (patteggiamento) <u>passate in giudicato</u> o di decreti penali di condanna <u>divenuti esecutivi</u> e/o di NON essere stato destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di sicurezza e di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale ai sensi della vigente normativa (comprese quelle per il quale sia stato concesso il beneficio della non menzione sul casellario giudiziale e/o della sospensione condizionale della pena); <i>NO aer abù sentenzes de condana o de aplicazion de la pena su domana de pèrt (pategiament) passèdes en giudicat o decrec penai de condana doventé ejecutives e/o de NO aer abù provedimenc che vèrda l'aplicazion de mesures de seureza e de mesures de prevenzion, dezijons ziviles e provedimenc aministratives scric ite nel cajelarie giudizièl aldò de la normativa en esser (ence per cheles che l é vegnù conzedù l benefize de la no menzion sul cajelarie e/o de la sospenjon condizionèla de la pena);</i></p> <p><input type="checkbox"/> essere stato destinatario delle seguenti sentenze di condanna o di applicazione della pena su richiesta di parte (patteggiamento) <u>passate in giudicato</u> o dei seguenti decreti penali di condanna divenuti esecutivi e/o di essere stato destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di sicurezza e di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale ai sensi della vigente normativa (comprese quelle per il quale sia stato concesso il beneficio della non menzione sul casellario giudiziale e/o della sospensione condizionale della pena); <i>aer abù sentenzes de condana o de aplicazion de la pena su domana de pèrt (pategiament) passèdes en giudicat o decrec penai de condana doventé ejecutives e/o de NO aer abù provedimenc che vèrda l'aplicazion de mesures de seureza e de mesures de prevenzion,dezijons ziviles e provedimenc aministratives scric ite nel cajelarie giudizièl aldò de la normativa en esser (ence per cheles che l é vegnù conzedù l benefize de la no menzion sul cajelarie e/o de la sospenjon condizionèla de la pena);</i></p>
7)	<p>(Indicare l'elenco completo delle stesse con l'indicazione dell'organo giudiziario che le ha emesse e la sede del medesimo) <i>(Scriver la lingua entria de chesies co la indicazion del orghen giudizièl che les à dates fora e la senta del medemo)</i></p> <p><input type="checkbox"/> NON essere stato destinatario di sentenze di condanna o di applicazione della pena su richiesta di parte (patteggiamento) NON ANCORA PASSATE IN GIUDICATO, per i reati previsti nel Capo I del Titolo II del Libro II del Codice Penale (“Dei delitti dei Pubblici Ufficiali contro la Pubblica Amministrazione”) ai sensi dell’art. 35 bis del D.Lgs. 165/2001 e/o di NON essere stato destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di sicurezza e di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale ai sensi della vigente normativa (comprese quelle per il quale sia stato concesso il beneficio della non menzione sul casellario giudiziale e/o della sospensione condizionale della pena); <i>NO aer abù sentenzes de condana o de aplicazion de la pena su domana de pèrt (pategiament) NO AMÒ PASSÈDES EN GIUDICAT, per i reac pervedui tel Capo I del Titol II del Liber II del Codesc Penal (“Dei delitti dei Pubblici Ufficiali contro la Pubblica Amministrazione”) aldò del art. 35 bis del D. Lgs 165/2001 e /o de No aer abù provedimenc che vèrda l'aplicazion de mesures de seureza e de mesures de prevenzion,dezijons ziviles e provedimenc aministratives scric ite nel cajelarie giudizièl aldò de la normativa en esser (ence per cheles che l é vegnù conzedù l benefize de la no menzion sul cajelarie e/o de la sospenjon condizionèla de la pena);</i></p> <p><input type="checkbox"/> essere stato destinatario delle seguenti sentenze di condanna o di applicazione della pena su richiesta di parte (patteggiamento) NON ANCORA PASSATE IN GIUDICATO, per i reati previsti nel Capo I del Titolo II del Libro II del Codice Penale (“Dei delitti dei Pubblici Ufficiali contro la Pubblica Amministrazione”) ai sensi dell’art. 35 bis del D. Lgs. 165/2001 e/o di essere stato destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di sicurezza e di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti</p>

	<p>amministrativi iscritti nel casellario giudiziale ai sensi della vigente normativa (comprese quelle per il quale sia stato concesso il beneficio della non menzione sul casellario giudiziale e/o della sospensione condizionale della pena);</p> <p><i>aer abù sentenzes de condana o de aplicazion de la pena su domana de pèrt (pategiament) NO AMÒ PASSÈDES EN GIUDICAT, per i reac pervedui tel Capo I del Titol II del Liber II del Codesc Penal ("Dei delittidei Pubblici Ufficiali contro la Pubblica Amministrazione") aldò del art. 35 bis del D. Lgs 165/2001 e /o de aer abù proovedimenc che vèrda l'aplicazion de mesures de segureza e de mesures de prevenzion, dezijons ziviles e proovedimenc aministratives scric ite nel cajelarie giudizièl aldò de la normativa en esser (ence per cheles che l é vegnù conzedù l benefize de la no menzion sul cajelarie e/o de la sospencion condizionèla de la pena);</i></p> <hr/> <p>(Indicare l'elenco completo delle stesse con l'indicazione dell'organo giudiziario che le ha emesse e la sede del medesimo) (Scriver la lingia entria de chestes co la indicazion del orghen giudizièl che les à dates fora e la senta del medemo)</p>
8)	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> NON essere a conoscenza di avere procedimenti penali pendenti; <i>NO esser a cognoscenza de aer prozedimenc penai en cors;</i> <input type="checkbox"/> essere a conoscenza di avere i seguenti procedimenti penali pendenti: estremi del procedimento <i>esser a cognoscenza de aer chisc prozedimenc penai en cors: extremes del prozediment</i> <p>tipo di reato / <i>sort de reat</i></p> <p>l'organo giudiziario presso il quale è pendente / <i>l orghen giudizièl olache l é en cors</i></p> <p>sito in / <i>direzion</i></p>
9)	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> NON essere stato/a destituito/a, o licenziato/a o dichiarato/a decaduto/a dall'impiego presso Pubbliche Amministrazioni per aver conseguito l'assunzione mediante la produzione di documenti falsi o viziati da invalidità non sanabile oppure per lo svolgimento di attività incompatibile con il rapporto di lavoro alle dipendenze della Pubblica Amministrazione; <i>NO esser stat tout/a ju, licenzià/èda o declarà/èda decadù/uda dal lurier te Publica Aministratzions per esser stat/a tout/a su tres produzion de documenc fausc o vizié da invalidità da no poder sanèr opura per atività incompatibola col raport de lurier a la dependenze de la Publica Aministratzion;</i> <input type="checkbox"/> essere stato/a destituito/a, o licenziato/a o dichiarato/a decaduto/a dall'impiego presso Pubbliche Amministrazioni per aver conseguito l'assunzione mediante la produzione di documenti falsi o viziati da invalidità non sanabile oppure per lo svolgimento di attività incompatibile con il rapporto di lavoro alle dipendenze della Pubblica Amministrazione; <i>esser stat tout/a ju, licenzià/èda o declarà/èda decadù/uda dal lurier te Publica Aministratzions per esser stat/a tout/a su tres produzion de documenc fausc o vizié da invalidità da no poder sanèr opura per atività incompatibola col raport de lurier a la dependenze de la Publica Aministratzion;</i>
10)	<p>essere consapevole del fatto che, con riferimento agli ultimi 5 anni precedenti all'eventuale assunzione, l'essere stati destituiti o licenziati da una pubblica amministrazione per giustificato motivo soggettivo o per giusta causa o l'essere incorsi nella risoluzione del rapporto di lavoro in applicazione dell'art. 32 quinques, del Codice penale o per mancato superamento del periodo di prova nella medesima categoria e livello a cui si riferisce l'assunzione, comporta l'impossibilità ad essere assunti;</p> <p><i>saer che, con referiment ai ultimes 5 egn dant da la eventuèla assunzion, l esser stac touc ju o licenzié da na publica aministratzion per rejon sogetiva giustifichèda o per giusta cajon o esser stac enteressé da fin de raport de lurier en aplicazion del art. 32 quiques, del Codesc penal o per no aer passà l temp de proa te la medema categoria e livel de l'assunzion, vel dir no poder vegnir touc su.</i></p>

11)	<p>essere consapevole del fatto che, per i destinatari del contratto collettivo provinciale di lavoro, comparto Autonomie Locali, l'essere stati oggetto, negli ultimi 3 anni precedenti ad un'eventuale assunzione a tempo determinato, di un parere negativo sul servizio prestato al termine di un rapporto di lavoro a tempo determinato, comporta l'impossibilità ad essere assunti a tempo determinato, per le stesse mansioni; <i>saer che, per chi che sotscrif l contrat coletif provinzièl de lurier, compart Autonomies Locales, esser stac enteressé, ti ultimes 3 egn dant da na eventuèla assunzion a temp determinà, da parer negatif sul servije sport a la fin de n raport de lurier a temp determinà, vel dir no poder vegnir touc su a temp determinà, per la medema manscions;</i></p>
12)	<p><i>(La mancata dichiarazione del titolo di studio sarà equiparata ad assenza dello stesso e perciò comporterà l'esclusione dalla selezione).</i> <i>(Se mencia la declarazion del titol de studie vel dir che chest l mencia e se vegn lascé fora da la selezion)</i></p> <p>di essere in possesso del seguente titolo di studio: / <i>de esser en posses de chest titol de studie:</i></p> <p><input type="checkbox"/> diploma di laurea, laurea magistrale, specialistica o vecchio ordinamento <i>diplom de laurea, laurea magistrèla, spezialistica o veie ordenament</i></p> <p><input type="checkbox"/> in / _____ di durata _____ <i>en</i> <i>de egn</i></p> <p>classe di laurea (specificare vecchio ordinamento/specialistica/magistrale) _____ <i>clas de laurea (scriver: veie ordenament / spezialistica / magistrèla)</i> _____</p> <p><input type="checkbox"/> del titolo di studio conseguito all'estero denominato _____ <i>del titol de studie arjont foradecà denominà</i></p>
	<p>Dati obbligatori per qualunque scelta / informazions de oblige per unfat coluna responeta</p> <p>conseguito/a in data (gg/mm/aa) _____ votazione conseguita _____ <i>arjont/a ai</i> <i>votazion arjonta</i></p> <p>presso / <i>istitut:</i> _____</p> <p>sito in / <i>lech:</i> _____</p> <p>Se titolo conseguito all'estero indicare una delle seguenti alternative: <i>Se titol arjont foradecà segnèr una de chesta alternatives:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • di aver ottenuto l'equiparazione, ai sensi dell'articolo 38 del decreto legislativo n. 165 del 2001; <i>de aer la equiparazion, aldò del articol 38 del decret legislatif nr 165 del 2001;</i> • di avere avviato la procedura di riconoscimento dell'equiparazione, ai sensi dell'articolo 38 del decreto legislativo n. 165 del 2001. / <i>de aer envìa via la prozedura de recognosciment de la equiparazion, aldò del articol 38 del decret legislatif nr 165 del 2001.</i> <p>L'Amministrazione provvede <u>all'ammissione con riserva</u> del candidato che ha presentato la richiesta di equiparazione del titolo di studio acquisito all'estero, ai sensi dell'articolo 38 del decreto legislativo n. 165 del 2001, fermo restandoche l'equiparazione del titolo di studio dovrà comunque essere ottenuta dal candidato prima dell'assunzione. <i>L'Aministratzion proveit a ameter con resserva l candidat che à portà dant domana de equiparazion del titol de studie arjont foradecà, aldò del articol 38 del decret legislatif nr 165 del 2001, lascian a valer che la equiparazion del titol de studie la cognarà istesc esser en posses del candidat dant che l vegne tout su.</i></p> <p><input type="checkbox"/> di essere in possesso dell'attestato di conoscenza della lingua ladina di livello C1 <i>de esser en posses del atestat de cognoscenza del lengaz ladin de livel C1</i></p>

14)	<p><input type="checkbox"/> di essere iscritto/a alle liste di cui all'art. 8 della L. 12.03.99 n. 68 (elenchi categorie protette); <i>de esser enscinuà/èda te la listes aldò del art. 8 de la L. 12.03.99 nr 68 (linges categories stravardèdes):</i> (indicare l'Amministrazione presso cui si è iscritti): _____ <i>(scriver l'Aministratzion olache l é stat fat la enscinuazion):</i></p> <p><input type="checkbox"/> di NON essere iscritto/a alle liste di cui all'art. 8 della L. 12.03.99 n. 68 (elenchi categorie protette); <i>de NO esser enscinuà/èda te la listes aldò del art. 8 de la L. 12.03.99 nr 68 (linges categories stravardèdes):</i></p>
15)	<p><input type="checkbox"/> di appartenere alle categorie di cui all'Allegato A) del bando di concorso relativo ai titoli di precedenza; <i>de fèr pèrt de la categories aldò de la Enjonta A) del avis de concors relativ ai titoi de prezedenza;</i></p> <p><input type="checkbox"/> di NON appartenere alle categorie di cui all'Allegato A) del bando di concorso relativo ai titoli di precedenza; / <i>de NO fèr pèrt de la categories aldò de la Enjotna A) del avis de concors relativ ai titoi de prezedenza;</i></p>
16)	<p><input type="checkbox"/> di appartenere alla/alle categorie di cui all'Allegato B) dell'avviso di selezione relativo ai titoli di preferenza (indicare quale categoria): / <i>de fèr pèrt de la categoria/es aldò de la Enjonta B) del avis de selezion relativ ai titoi de preferenza (scriver coluna) _____</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - se appartenenti alla categoria di cui al punto 17) dell'Allegato B) indicare l'Amministrazione competente; <i>se pèrt de la categoria aldò del pont 17) de la Enjonta B) scriver l'Aministratzion competenta;</i> - se appartenenti alla categoria di cui al punto 18) dell'Allegato B) indicare il n. di figli a carico; <i>se pèrt de la categoria aldò del pont 18) de la Enjonta B) scriver l nr. de fies a cèria;</i> - se appartenenti alla categoria di cui al punto 19) dell'Allegato B) allegare la documentazione indicata nello stesso; / <i>se pèrt de la categoria aldò del pont 19) de la Enjonta B) enjontèr la documentazion scrita tel medemo;</i> <p><input type="checkbox"/> di NON appartenere alla/alle categorie di cui all'Allegato B) dell'avviso di selezione relativo ai titoli di preferenza; / <i>de NO fèr pèrt de la categoria/es aldò de la Enjonta B) del avis de selezion relativ ai titoi de preferenza;</i></p>
17)	<p><input type="checkbox"/> di rientrare tra i soggetti di cui all'art. 3 della L.P. 10 settembre 2003 n. 8 o di cui all'art. 3 della legge 5.2.1992, n. 104 e richiedere, per l'espletamento delle prove eventuali ausili in relazione all'handicap o ai disturbi specifici di apprendimento e/o l'eventuale necessità di tempi aggiuntivi per sostenere la prova d'esame (specificare quali): _____ <i>de fèr pèrt di sogec aldò del art. 3 de la L.P. dai 10 de setember 2003 nr 8 o aldò del art. 3 de la lege 5.2.1992 nr 104 e de domanèr, per fèr la proes, didamenc en relazion al handicap o ai dejèjes spezifics de aprendiment e/o l besegn de tempes più lonc per sostegnir la proa d'ejam (scriver colugn):</i></p> <p>(La mancata dichiarazione al riguardo sarà equiparata alla manifestazione di volontà nel non volerne beneficiare) I candidati dovranno allegare – in originale o in copia autenticata – certificazione datata relativa allo specificohandicap o ai disturbi specifici di apprendimento, rilasciata dalla Commissione medica competente perterritorio, e certificazione medica con indicazione precisa dei tempi aggiuntivi e degli ausili di cui il candidatodovesse eventualmente avere bisogno. <i>(Se mencia chesta declarazion l é valif che dèr ju la volontà de no voler se emprevaler) I candidac cognarà enjontèr – en originèl o en copia autentichèda – zertificazion con data, relativa al handicap spezifich o ai dejèjes spezifics de aprendiment, lascèda fora da la Comision medica competenta per teritorie, e zertificazion medica con indicazion prezisa di tempes più lonc e di didamenc che se n cajo l candidat aessa debesegn.</i></p> <p><input type="checkbox"/> di NON rientrare tra i soggetti di cui all'art. 3 della L.P. 10 settembre 2003 n. 8 o di cui all'art. 3 della legge 5.2.1992, n. 104 e NON richiedere, per l'espletamento delle prove eventuali ausili in relazione all'handicap o ai disturbispecifici di apprendimento e/o l'eventuale necessità di tempi aggiuntivi; <i>de NO fèr pèrt di sogec aldò del art. 3 de la L.P. dai 10 de setember 2003 nr 8 o aldò del art. 3 de la lege</i></p>

	<p><i>5.2.1992 nr 104 e de NO domanèr, per fèr la proes, didamenc en relazion al handicap o ai dejèjes spezifics de aprendiment e/o l besegn de tempes più lonc per sostegnir la proa d'ejam;</i></p>
18)	<p><input type="checkbox"/> aver provveduto al versamento di euro 5,00 quale tassa di partecipazione alla selezione entro i termini di presentazione della domanda mediante Pago PA in data _____ <i>aer provedù al paament de euro 5,00 de stevera de partezipazion a la selezion ti termegn de prejentazion de la domana tres Pago PA ai</i></p> <p>con causale / con argoment: “tassa selezione Funzionario linguistico” riferimento pagamento / referiment paament _____ (Codice Avviso/Codice IUV Identificativo Univoco Versamento)</p>
19)	<p>aver preso visione di tutti gli articoli dell'avviso di selezione e delle condizioni di ammissione alla selezione nonché della nota informativa per il trattamento dei dati personali allegata all'avviso; <i>aer let duc i articoi del avis de selezion e la condizions de amision a la selezion estra che la nota informativa per l tratament de la informazions personèles enjontèda al avis;</i></p>
20)	<p>dare il proprio consenso affinché il proprio nominativo venga eventualmente trasmesso su richiesta ad altri enti pubblici e società private per eventuali assunzioni: <i>dèr l consens acioche l inom vegne se n cajo fat aer, su domana, a de etres enc publics e sozietèdes privates per eventuèla assunzions:</i></p>

Si dichiara, inoltre, consapevole del fatto che i requisiti devono sussistere sia al momento della data di scadenza del termine per la presentazione delle domande sia a quello dell'eventuale assunzione (eccetto per i titoli di preferenza, che devono essere posseduti unicamente alla data di scadenza di presentazione delle domande) e che, pertanto, è obbligato a comunicare, tempestivamente, all'Istituto Culturale Ladino ogni modifica relativa alla presente dichiarazione.

Vegn declarà, ence, a cognoscenza del fat che i titoi i cogn esser en posses sie a la data che va fora l'ermen per la prejentazion de la domanes, che a chel de la eventuèla assunzion (fora che i titoi de preferenza, che cogn esser en posses demò a la data che va fora la prejentazion de la domanes) e che, donca, l'è obligà a ge fèr a saer sobito, al Istitut Cultural Ladin, ogne mudazion relativa a chesta declarazion.

Allega alla presente domanda: / *L/la enjonta a chesta domana:*

- copia della quietanza di pagamento della tassa di partecipazione alla selezione
copia del rezepis de paament de la stevera de partezipazion a la selezion
- fotocopia semplice di un documento d'identità in corso di validità qualora la domanda non sia sottoscritta alla presenza di un dipendente addetto al ricevimento;
fotocopia de n document de identità en cors de validità se la domana no vegn sotscrita a la prejenza de n dependent che se cruzia de la tor dant;

In tema di tutela della riservatezza si precisa che i dati di cui alla presente dichiarazione saranno trattati ai sensi del Regolamento UE 679/2016, in conformità con quanto indicato nella nota informativa allegata all'avviso.

Le dichiarazioni di cui ai punti 3) e 16) non hanno valore di autocertificazione.

En cont de defendura del secret vegn prezisà che la informazions de chesta declarazion les vegnarà tratèdes aldò del Regolament UE 679/2016, descheche l'è scrit te la nota informativa enjontèda al avis.

La declarazions aldò di ponc 3) e 16) no à valor de zertificazion.

In fede / *En fe*

Luogo e data _____
Lech e data

Firma _____
Firma
Sotscrizion

(a pena esclusione / *a pena de esclujion*)

Spazio riservato all'ufficio / *Lèrga resservèda al ofize*

Ai sensi dell'articolo 38 del D.P.R. 445 del 28 dicembre 2000, la presente domanda è stata:
Aldò del articol 38 del D.P.R. 445 dai 28 de dezember 2000, chesta domana é stata:

- sottoscritta, previa identificazione della/del richiedente, in presenza del dipendente addetto
sotscrita, do identificazion del/de la domanant/a, dedant dal dependent enciarià
-
- (indicare in stampatello il nome del dipendente) / *(scriver a carateres gregn l inom del dependent)*
- sottoscritta e presentata unitamente a copia fotostatica non autenticata di un documento di identità della/del sottoscrittrice/tore.
sotscrita e prejentèda ensema a copia fotostatica no autentichèda de n document de identità del / de la sotscritor/a.

Parte integrante alla deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 45 del 26 novembre 2025
Pèrt de integratzion a la deliberazion del Consei de Aministratzion n. 45 dai 26 de november 2025

San Giovanni di Fassa, Sén Jan ai 26.11.2025

La Direttrice / La Diretora
dott.sa / d.ra Sabrina Rasom -
(f.to gitamente)

la Presidente / La Presidenta
- Tea Dezulian -
(f.to digitalmente)